

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四九七八第  
電登報港售份每  
司公限有報日僑華印承及行發  
張大九紙出日今  
休維理司總

## 英各工會領袖將採取行動

## 要求提早大選

## 保守黨政府與工會關係惡劣

## 人民狂熱購物物價立即上漲

【路透社倫敦十三日電】當英國各工會領袖在倫敦舉行會議，討論對保守黨政府採取行動時，工會領袖們表示，他們將採取行動，要求政府提早舉行大選。工會領袖們表示，他們對保守黨政府的政策感到不滿，特別是對工會關係惡劣。他們認為，政府應該採取措施，改善與工會的關係，並要求提早舉行大選，以便選民對政府的政策進行投票。

## 繼續提高油價

## 拖垮工業國家

## 卡塔爾部長說石油是最好武器

## 石油輸出國家預謀

## 拖垮工業國家

## 卡塔爾部長說石油是最好武器

## 石油輸出國家預謀

## 拖垮工業國家

## 卡塔爾部長說石油是最好武器

### 黃金股票期貨

# 24

一個戶口多種投資  
提供一切財務方便

小時服務

新鴻基證券有限公司

歷山大廈32字 5-261211

陳耀輝 陳志剛 羅寶芝

油麻地(設有股票報價室)  
3-301348 黃家明

元朗(設有股票報價室)  
12-764239 姚蘭莉

銅鑼灣 5-771459 黃天恩

旺角 3-856033 林柱文

觀塘 3-450292 康耀威



【路透社倫敦十三日電】卡塔爾部長在倫敦表示，石油輸出國家組織(OPEC)正在預謀提高油價，以拖垮工業國家。卡塔爾部長表示，石油輸出國家組織正在利用石油作為一種武器，以達到其政治目的。他認為，工業國家應該採取措施，以應對石油價格的波動。

【路透社倫敦十三日電】卡塔爾部長在倫敦表示，石油輸出國家組織(OPEC)正在預謀提高油價，以拖垮工業國家。卡塔爾部長表示，石油輸出國家組織正在利用石油作為一種武器，以達到其政治目的。他認為，工業國家應該採取措施，以應對石油價格的波動。

【路透社倫敦十三日電】卡塔爾部長在倫敦表示，石油輸出國家組織(OPEC)正在預謀提高油價，以拖垮工業國家。卡塔爾部長表示，石油輸出國家組織正在利用石油作為一種武器，以達到其政治目的。他認為，工業國家應該採取措施，以應對石油價格的波動。

## 斑馬牌 Zebra

### N-5100 原子筆

筆芯分紅藍綠黑四色  
筆咀分0.7毫米及1毫米任擇

外型類似者甚多，  
購用時敬請留意兩點：  
1. 筆桿上有凸字 Zebra 及 N5100 字樣。  
2. 筆芯上有 Zebra 及出廠年月月份  
(辨認方法：79 01 代表 79 年 1 月出廠)

總代理：廣記洋行有限公司  
電話：5-441109

## 豪華閣

香港麥當奴道7-9號

# HOOVER COURT

## 麥當奴道豪華洋樓

建至十二樓  
一九八〇年四月完成

999 年期

- 本閣位處半山高尚住宅區，前望維多利亞海港，後向正南，景色怡情，南風送爽。
- 全部外牆鋪砌意大利高級玻璃紙皮石。
- 全部採用古銅色鋁質窗配來路茶色玻璃。
- 地下大堂地台及牆身配砌意大利雲石及美術刻花磁磚，鋁質玻璃大門，鋁質天花及名貴燈飾，另有折光玻璃隔間格，花園，藝術結構裝飾品等。
- 每單位設有獨立中央冷氣系統，包括客廳、全部睡房、廚房及備餐間，可隨意獨立調節溫度及濕度，寧靜舒適。
- 單位內各房間設有窗台位(BAY WINDOW)，約增加面積40呎，並無計算在樓價內。
- 雕花柚木夾板實心雙欄大門。
- 各睡房均設有入牆衣櫃。
- 浴室全裝美國名牌 KOHLER 潔具，雲石粧洗面盆(LADY VANITY)，設有扶手之有裙浴缸(GUARDIAN)，底背箱廁所(ROCHELLE)。
- 主人浴室裝配14K鍍金水龍頭全套。
- 廚房裝置英國名廠廚櫃全套。
- 浴室及廚房均安裝煤氣熱水爐及抽氣扇。
- 由經驗豐富之專人負責管理，並設電話對講機之高級防盜設備，確保住戶安全。

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓  
電話：5-255828 5-222176 (五綫) 地盤電話：5-259619 (假日照常)

## 發售預告

將於六月十八日開始預售  
每單位建築面積 2,654 呎

向南及向麥當奴道

向海景

## 最新現代化設計之工業中心

# 億萬工業中心

上葵涌地王梨木道KOT LOT 302 DD444  
青山道梨木道交界

## 經已建成 即將入伙

# 地下全層 招租

面積19,336呎，樓高15呎，  
每呎負重300磅。  
適合重工業，貨倉及  
汽車等行業，上落貨最方便。

接洽處：中竹有限公司  
電話：H-455716, H-454621, H-445602



# 華府強烈斥責越共

## 採取殘暴手法 驅逐人民離境

### 違反人權造成萬千難民死亡

#### 李光耀說東越難民威脅鄰國

【華盛頓十日電】美國國務院今日發表聲明，強烈斥責越南共產黨政府採取殘暴手段，驅逐人民離境，違反人權，造成萬千難民死亡。聲明指出，越共政府為了達到其目的，不惜採取任何手段，包括殺害、監禁、酷刑、強迫勞動、以及驅逐人民離境。聲明並呼籲越共政府停止這種殘暴行為，並釋放所有被關押的人。

# 檢討越難民問題

## 避免香港受牽累

【倫敦十日電】英國政府今日表示，將檢討越難民問題，以避免香港受到牽累。英國政府發言人指出，目前越難民問題已經成為國際關注的焦點，英國政府必須採取行動，以確保香港的穩定。發言人並表示，英國政府將與美國政府密切合作，共同解決越難民問題。

# 美蘇首腦會議簽署限武新約

【華盛頓十日電】美國總統尼克森與蘇聯領導人勃列日涅夫今日在莫斯科簽署了一項限制核武器的新約。這項新約旨在減少核武器的數量，並防止核武器的擴散。新約的簽署標誌著美蘇兩國在核武器問題上邁出了重要的一步。

# 日赴員人遺先載機美

【華盛頓十日電】一架美國軍用飛機今日在東京墜毀，機上人員全部遇難。這架飛機是在執行任務時發生意外的。美國國防部目前正在調查事故原因，並對機上人員進行善後處理。

# 國各尼印馬泰

【曼谷十日電】泰國政府今日表示，將採取措施阻止難民進入泰國。泰國政府發言人指出，目前泰國境內難民數量正在增加，這對泰國的社會穩定構成了威脅。泰國政府將加強邊境檢查，並與鄰國合作，共同解決難民問題。

# 代理廣告業務

【華盛頓十日電】美國國務院今日表示，將代理廣告業務，以宣傳美國政府的政策。國務院發言人指出，廣告業務是宣傳的重要手段，美國政府將利用這一手段，向公眾傳達政府的立場和目標。

# 必須結束

【華盛頓十日電】美國政府今日表示，必須結束越難民問題。美國政府發言人指出，越難民問題已經成為美國外交政策中的一個重大障礙，美國政府必須採取行動，以解決這一問題。發言人並表示，美國政府將與越共政府進行談判，尋求和平解決辦法。



在抗戰中，香港同胞表現了極大的勇氣和犧牲精神。他們在敵人的殘暴統治下，堅持鬥爭，為祖國的獨立和自由貢獻了力量。香港同胞的英勇事蹟，將永遠銘記在我們的心裡。

美國國務院今日發表聲明，強烈斥責越南共產黨政府採取殘暴手段，驅逐人民離境，違反人權，造成萬千難民死亡。聲明指出，越共政府為了達到其目的，不惜採取任何手段，包括殺害、監禁、酷刑、強迫勞動、以及驅逐人民離境。聲明並呼籲越共政府停止這種殘暴行為，並釋放所有被關押的人。

### 新到 快樂 寶石 富都 大

訂今 聯五天後  
座起 映院

尼朗布渣羅 巨星  
你偉大聲稱世界身好大

THE FANTASTIC  
ARABIAN

## 保羅紐曼 羅拔福 拔烈福

WINNER OF 4 ACADEMY AWARDS!  
INCLUDING BEST SONG!

### 今日 五場 獻映

霍士公司  
巨片! 視影壇皇牌  
眉飛色舞

### 百樂運

發行再拷全  
幕彩麗七  
熱無此

### 羅拔福 拔烈福

PAUL NEWMAN IS BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID IS ROBERT REDFORD.  
KATHARINE ROSS

### 獎金四萬

連星★不手★曲最音，佳影最  
環妙智利無神! 佳樂最劇，佳  
計多! 往槍 作，佳本最攝

槍彈橫飛  
好漢火拼  
四面包圍  
官兵追襲







**加拿大配額平讓**  
大量加拿大各類配額平讓，如貴公司對此有興趣，請來電三一六四四二〇六洽

**戴超薄隱形眼鏡**  
近視可按年遞減  
隱形眼鏡專家 胡漢權  
香港隱形眼鏡中心 中環皇后大道中153號 電話：二四八五八三

**多福大廈**  
尖沙咀漆咸道13號  
**伙伙向南**

一梯兩伙 三面單邊  
硬房鋁窗 柚木地板  
乳膠牆身 暗線電燈  
顏色潔具 防盜系統

474呎 只售 316,498 元起  
旺舖特平 1,014,195 元

金新置業有限公司  
皇后大道中33號萬興行2401室  
電話：5-253003 (八線)

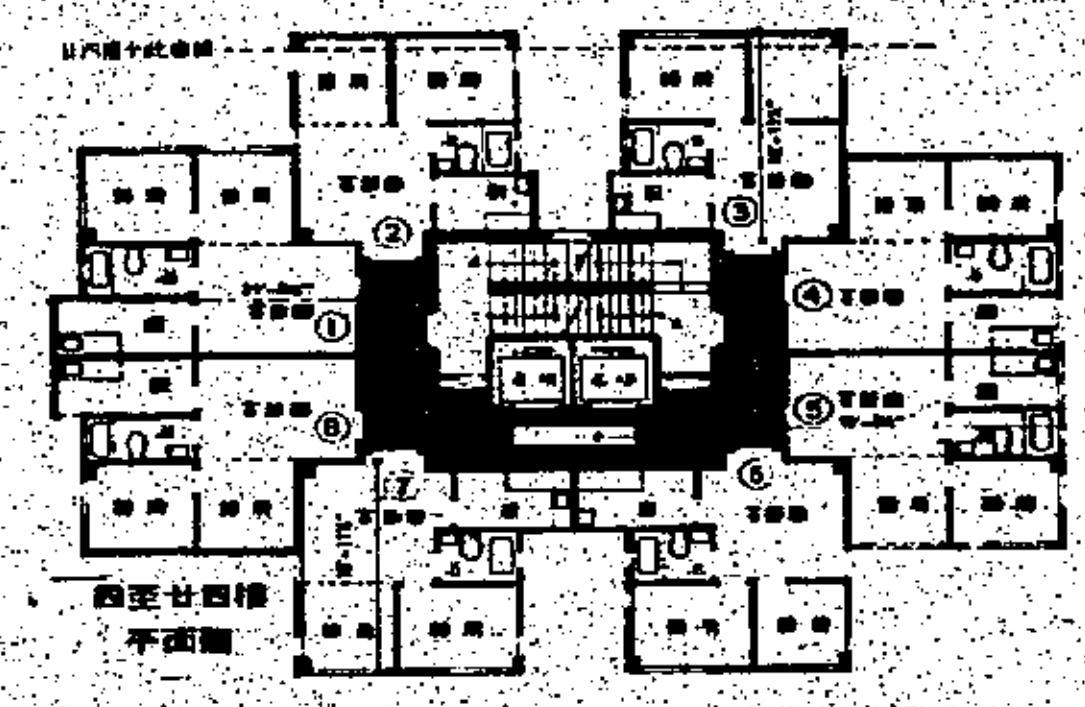
**土瓜灣道**  
工業大廈地下  
出售  
面積約8,000呎  
請電12-621231洽

**廠房租售**  
沙田火炭村現成廠房及  
車位租售  
面積由2200呎起  
請電12-621231洽

請各界慷慨捐助香港保護兒童會

西環干諾道西162-164號

**呂寧大廈**



面向海港·空氣清新·交通方便  
精心設計·地下二樓·適合各行  
住宅單位·戶戶單邊·四正實用

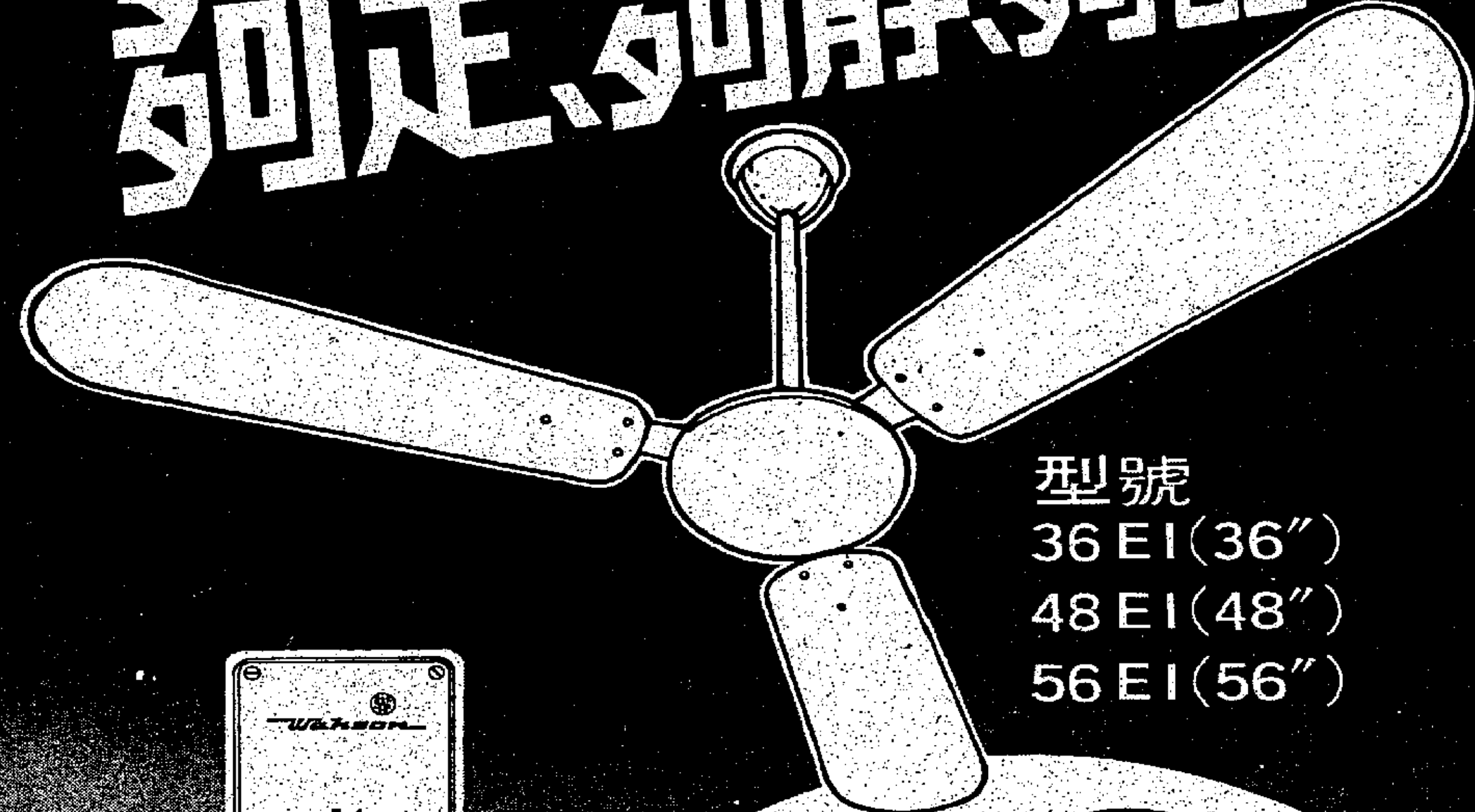


999  
年期

地盤電話：5-467793

**大昌物業管理有限公司**  
香港中環畢打街中環大廈12字 電話：5-223112

**夠定夠靜夠醒**



型號  
36EI(36")  
48EI(48")  
56EI(56")

**華生牌吊扇**

風量特大 壽命最長  
用電最小 價格特平

代理處：華遠公司 電話：5-754391  
經銷處：益民國產電器有限公司 電話：3-7431861-4  
各國貨公司、電器行均售

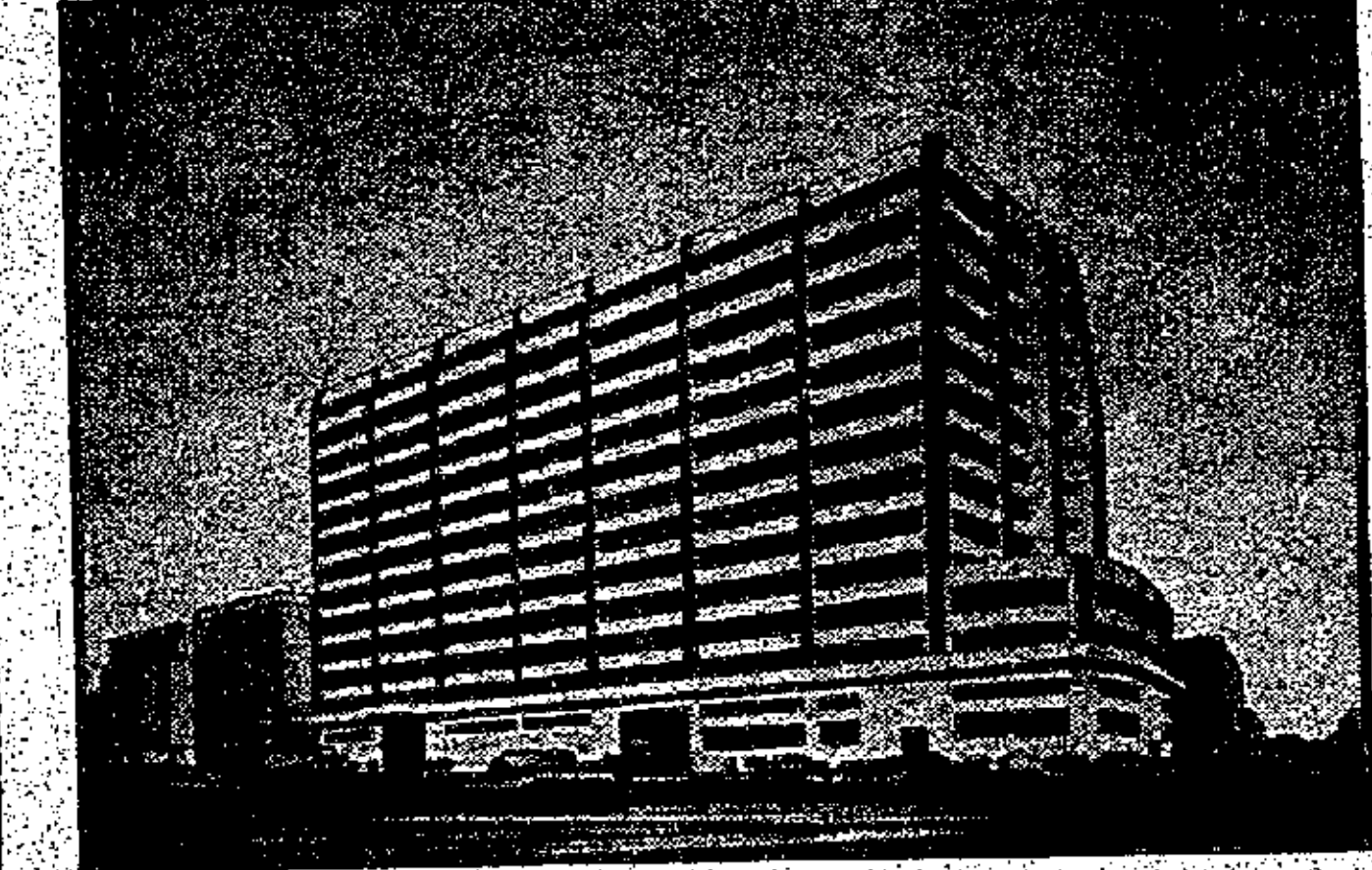
**交吉工業大廈出售**

馬角街華興工業大廈 3,811 呎

石建街建興工業大廈 3,840 呎

永業街華榮工業大廈 3,700 呎

5-258251



**葵涌 永昌工業大廈**  
(適合各類染污性工業)

永基路永創街西灣道葵涌

- \*鄰近貨櫃碼頭·貨運快捷
- \*特設化學劑污水處理池·無需個別安裝
- \*4,500磅電梯四部·上落快捷妥當
- \*自動消防花灑·確保安全

開始發售勿失良機

面積：6,400—17,000呎 大昌物業管理有限公司 香港中環畢打街中環大廈12字 電話：5-223112

**旺角彌敦道720號B二樓**  
出租壹千呎合辦商務所需字樓等用途租式千餘百元有  
意請電五二三九一六一一羅小姐洽

**柴灣森龍工業大廈**  
特價出售·即買即用  
面積伍仟餘呎至八仟餘呎  
大昌物業管理有限公司  
中環畢打街中環大廈12字  
電話：五二三九一六一一羅小姐洽

**地王旺舖**  
九龍城太子道四二四號  
面積1335呎可開間仔  
電話：3-832304  
5-266549

**華僑晚報**  
分類廣告  
每天三元  
費廉效大

**HELI-COIL**  
THREAD REPAIR KITS  
快捷地修理損壞了的螺紋，使之恢復原狀。

現在所有大型的國際螺紋機，皆擁有HELI-COIL修理工具

- 公制與公制精密螺紋
- 火化螺紋
- 當快螺紋
- WHITWORTH螺紋和合乎英國規格之精密螺紋
- UNF或美國全國通用採用的精紋和精密螺紋

香港：新加坡有限公司  
Suite 622A, Ocean Centre, Canton Road,  
九龍：彌敦道 545-547 號  
電話：2-687202  
電報掛號：VANKORST Hong Kong  
新加坡：7750333 吉隆坡：(03) 612776 馬尼拉：8285176

**聘請司機**  
應徵者要超過25歲，有三年以上駕駛經驗，請於下午一時至三時，携同證件到荷李活道一〇六號地下接洽。

北角鰂魚涌新街  
地下萬餘呎廉租  
樓高廿二呎  
貨車可直達  
怡華@229162

**影攝佳電子三寶**

想要影相效果好·就要用電子三寶

999年期

北角水星街六至

年期長久·設計新穎  
地點旺盛·交通方便  
柚木地板·顏色浴室  
公共天線·防盜系統  
設備齊全·無需裝修

洽購處：  
**華光地產發展有限公司**  
香港軒尼詩道48-62華光大廈二十樓 電話：5-279292

**恒生銀行信託有限公司**  
香港德輔道中77號 電話：5-255011內線426  
九龍彌敦道618號 電話：3-314411內線321  
地盤電話：5-787920

**樓酒城珠**  
會總夜  
竣完修裝·萬百資耗  
出推別特成完面場新合配為

**菜寶三城珠**

賓爵價特

羊柳高瑤	花旗翅	珠翠蝦	紅燒乳	燕窩大	龍蝦沙
城汁湯	柱雙翅	旗城翅	燒乳大	地冬笋	蝦沙律
四蛇蝦	荷雙翅	雙翅翅	燒乳大	冬笋翅	沙律翅
美銀眉	菜紅翅	雙翅翅	燒乳大	冬笋翅	沙律翅
燕耳果	飯翅	雙翅翅	燒乳大	冬笋翅	沙律翅

元十五百二千一價特 元百六千一價原

美生上鮮	清蒸魚	銀魚翅	燒乳大	燕窩大	龍蝦沙
蝦馬湯	荷雙翅	雙翅翅	燒乳大	冬笋翅	沙律翅
雙蹄生	菜紅翅	雙翅翅	燒乳大	冬笋翅	沙律翅
燕露翅	飯翅	雙翅翅	燒乳大	冬笋翅	沙律翅

元十八百七價特 元千壹價原

美好雙生	清蒸魚	銀魚翅	燒乳大	燕窩大	龍蝦沙
蝦合喜	炒燕魚	紅燒翅	燒乳大	冬笋翅	沙律翅
雙雞紅	雞大翅	雙翅翅	燒乳大	冬笋翅	沙律翅
燕沙翅	飯翅	雙翅翅	燒乳大	冬笋翅	沙律翅

元十八百四價特 元十六百五價原

值計價原則數圓過超，席五限只位每式款每

六二二八七七·五：話電 街新德百灣環銅港香







# 本港新聞

## 午飯後在高處納涼突然失足 製衣工人凌空墮下 驚蓬阻隔救回一命

【本報訊】一名製衣工人，昨午在九龍大角咀大馬路一間製衣廠，於午飯後在高處納涼，突然失足，從高處凌空墮下，幸被下方的一層樓蓬阻隔，救回一命。該工人傷勢頗重，已被送往醫院救治。

## 政府在全港十七區 積極普及康樂活動

【本報訊】香港政府正積極在全港十七區，普及康樂活動，使各階市民工餘有更佳生活享受。政府康樂及文化事務委員會主席梅雅美表示，政府將在各區設立康樂中心，提供多種康樂設施，如游泳池、籃球場、網球場等，以滿足市民的不同需求。

## 警方檢控十八男子 涉嫌違例交易毒品

【本報訊】警方在日前的一次行動中，檢控十八名男子，涉嫌在九龍大角咀一間茶樓內，進行違例交易毒品。警方在現場搜獲大量毒品，並拘捕了十八名涉案男子。目前，他們已被控以販運毒品罪名。

## 美國藥業產品有限公司 以名貴禮品贈送三位港姐

【本報訊】美國藥業產品有限公司，為慶祝其產品在香港市場的成功，特別以名貴禮品贈送給三位當選的香港小姐。該公司表示，這三位港姐分別是：冠軍張曼玉、亞軍陳玉蓮及季軍鄭裕玲。

## 九龍獅子會撥款 購樂器體育用具 贈盲人輔導中心

【本報訊】九龍獅子會，為支持盲人輔導中心的工作，特別撥款購置樂器及體育用具，贈送給該中心。該中心負責人表示，這些器材將對中心的盲人學員大有裨益。

## 八零年新款傢俬展覽 九龍北區展覽館舉行

【本報訊】由九龍北區展覽館主辦的「八零年新款傢俬展覽」，將於近日在該館舉行。展覽將展示多種最新款的傢俬，包括沙發、床、餐桌等，歡迎市民前往參觀選購。

## 橋咀父親節巡遊 父親節日前夕舉行

【本報訊】橋咀父親節巡遊，將於父親節日前夕舉行。巡遊活動將包括遊行、表演及遊戲等，旨在表達對父親的敬意及感謝。主辦機構表示，歡迎市民踴躍參加。

## 康源閣 尖沙咀德輔道中111號

豪華住宅  
675及691呎兩座  
單位有限  
洽購從速  
中國康年人壽保險有限公司  
九龍辦事處：彌敦道311號地下 3-848286  
香港辦事處：德輔道中181號地下 5-458021

### 租售

銅鑼灣及跑馬地  
旺舖及住宅  
750呎  
另有車位租售  
5-229162

### 中山同鄉會

成立選舉委員會  
會址：九龍彌敦道311號地下  
電話：3-848286

### 橋咀父親節巡遊

父親節日前夕舉行  
巡遊活動包括遊行、表演及遊戲等  
歡迎市民踴躍參加

### 康源閣

尖沙咀德輔道中111號  
豪華住宅  
675及691呎兩座  
單位有限  
洽購從速  
中國康年人壽保險有限公司

### 金基大樓

九龍大角咀地王  
酒樓式萬呎  
交通便利  
匯豐銀行  
渣打銀行  
渣打銀行  
渣打銀行

## 橋咀父親節 夏日逍遙遊

冷氣豪華遊覽專車接送  
乘搭豪華遊艇暢遊東海  
名勝古跡：龍眼頭、象鼻洞、吊鐘洲  
欣賞偉大建設萬宜水庫  
橋咀特備午餐海島風味  
奉送冰凍飲品玉泉汽水  
橋咀美灘海浴清泉沖身  
幽雅園林逍遙雀局遣興  
賢永和酒樓豐富海鮮宴  
幸運抽獎奉送名貴禮品

日期：星期日及假期  
(社團特約，日期另議)  
出發時間：上午九時  
地點：尖沙咀海洋中心對面停車場  
費用：成人收費每位\$58  
小童收費每位\$53

欲免向隅，請速報名  
歡迎本港社團工廠學校垂詢及特約

主辦機構：橋咀發展  
橋咀島主陳桂生主辦  
彌敦道748A十樓907室  
3-969767  
3-969967

美國良友香煙贊助

## 美加西岸

第十六天豪華團...八千八百元  
西海岸探親團...五千六百元

暢遊：檀香山、三藩市、羅省、聖地牙哥、  
狄士尼樂園、拉斯維加斯、溫哥華。

第五十八團：七月廿二日出發  
第六十團：八月十七日出發

香港中區區議會街華僑日報中區辦事處  
電話：五二五二四九七 五二五二五五七  
地盤電話：3-933802

華僑日報  
汎美航空公司  
聯辦  
名實相符  
言行一致

誠聘無線電及電器修理員  
某大電器商誠聘無線電及電器修理員數名，薪金從優，福利特佳，應徵者需具備維修上述產品多年經驗，有意請附履歷函本報信箱式三九號。



# 本港新聞

## 十三艘木船闖入港海域 抵港越南難民 昨日又添千餘

【本報訊】由昨日下午開始，在港海域內，水警在港海域內，發現十三艘越南難民木船，其中一艘載有難民，其餘十二艘均載有難民。據統計，本月七日的越南難民來港每日平均數字，比一月份平均數字增加百分之十。

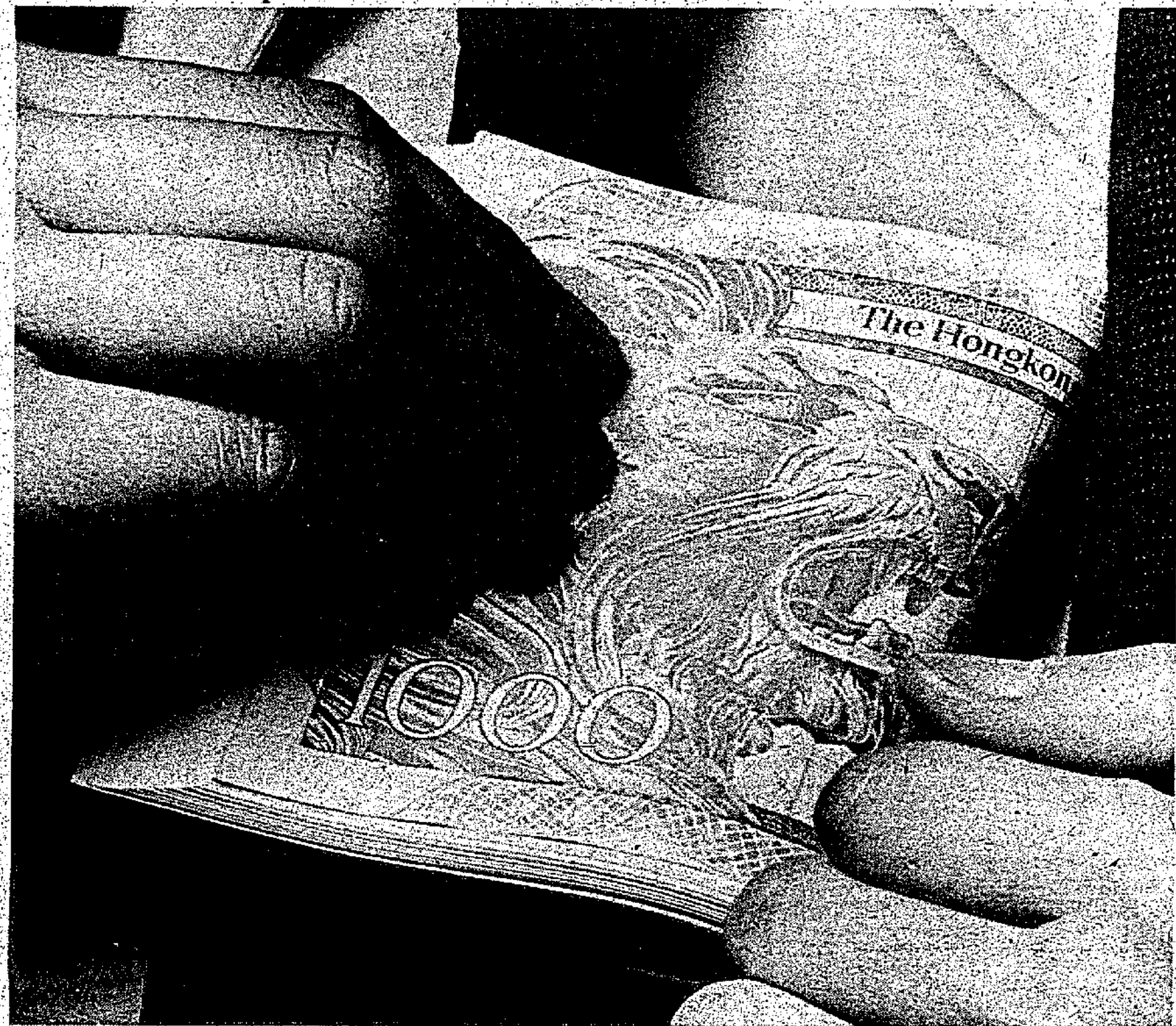
據港人表示，今年一月以來，已有五萬零二百二十名越南難民抵港，至今統計，越南難民共五萬二千零九十九名。在二月份，每日平均有六百九十九名越南難民來港，而三月份則增至八百零四名，比三月份增加一倍，而三月份則增至八百零三名，比三月份增加一倍。

據統計，本月七日的越南難民來港每日平均數字，比一月份平均數字增加百分之十。

## 屯門公路四車相撞 五名越南難民受傷

【本報訊】屯門公路昨日發生四車相撞意外，其中五名越南難民受傷。據悉，意外發生在昨日凌晨一時許，當時正下大雨，路面濕滑。四輛車分別為一輛私家車、一輛貨車及兩輛的士。意外導致其中一輛貨車翻側，並波及兩輛的士。受傷的五名難民分別為三男二女，年齡介乎二十至三十歲。他們目前正接受治療，傷勢穩定。

# 有甚麼紙， 比銀紙 更值得保存？



現代商業文件來往頻繁，日積月累，保存的紙張愈來愈多，查閱十分費時，存放阻礙地方，整理虛耗人力，開支自然相應增加。

其實，最值得保存的紙，還有銀紙。為保存文件紙張，付出如此龐大開支，委實不是辦法。要全面削減這些開支，必須選用最先進的柯達縮影器材。

利用柯達縮影菲林記錄文件，每百呎可以縮影信度文件二千六百張；每匣柯達縮影菲林重約六安士，可以縮影總重量高達四十四磅的電腦表報六千張，存放既不會阻礙地方，復可減低整理費用，翻查資料更為便捷，工作效率全面提高，大量節省人力、物力及財力。

因此，公司規模不論大小，都需要柯達縮影器材。我們備有各種性能的組合，以應貴公司實際需要及財政預算。

貴公司祇需投資一萬元起，即可擁有一套基本柯達縮影器材，為你全面節省保存各種文件的開支，另有優惠分期辦法，每月約供港幣五百元。

為節省開支，切勿遲疑，請即撥電5-635171郭瑞權先生或向本公司提供下列資料，以便安排參觀示範。

## 柯達縮影器材， 為你全面 削減開支。



柯達(遠東)有限公司

香港北角渣華道321號 柯達大廈 電話: 5-635171

- 我想知道更多有關柯達縮影機之資料
- ☐ 請派縮影菲林技術代表洽商。
  - ☐ 請寄上有關柯達縮影菲林系統的資料。
  - ☐ 請安排柯達縮影菲林系統示範。
- 查詢絕不收費或需負任何義務

姓名: \_\_\_\_\_ 公司: \_\_\_\_\_ 職位: \_\_\_\_\_  
地址: \_\_\_\_\_ 電話: \_\_\_\_\_

CC-6



港內難民之越南難民(上)，為數千七百名難民，仍留在停泊港之三艘船上(下)。

## 涉嫌醉酒毆警及拒捕 醫官獲釋後改罰款 不服判決提出上訴

【本報訊】一名涉嫌醉酒毆打警員及拒捕的醫官，在獲釋後，被改判罰款。該名醫官名為張國強，現年三十五歲，曾任職於某醫院。他於去年十二月被控以醉酒毆打警員及拒捕。在審訊過程中，他辯稱自己當時是酒後失控。法官在判詞中指出，張國強的行為嚴重違反了法律，但考慮到其初犯及酒後失控的情況，決定改判罰款。張國強對判決不服，已提出上訴。

## 少婦毒打親兒 被控虐待罪名 現金五百保釋候審

【本報訊】一名少婦因毒打親生兒子，被控虐待罪名。該名少婦名為陳某，現年三十二歲，住於某區。她的兒子現年四歲。據悉，陳某曾多次對其兒子進行體罰，甚至使用暴力。警方在接獲報案後，前往其住所調查，並將其兒子送往醫院治療。陳某目前已被控以虐待罪名，並被保釋候審，保釋金為五百元。

【本報訊】一名越南難民，因在港內非法居留，被判監禁兩個月。該名難民名為阮某，現年二十五歲。他於去年抵達香港，並在港內非法居留。警方在接獲報案後，前往其住所調查，並將其拘捕。阮某目前已被判監禁兩個月，以作懲戒。



## 準備前往加拿大？

如果你即將赴加升學、移民或經商，我們樂於為你服務！

加拿大帝國商業銀行經驗豐富之專業人員，能為你迅速辦理有關款項之調動及安排。

請駕臨本行，我們即會為你加拿大目的地最就近之本行分行，開設加幣戶口。

本行在加拿大全國各地設有分行超過1700間，

為加拿大分行最多之銀行，為你提供最妥善銀行服務。

請即駕臨或致電本行查詢。

加拿大帝國商業銀行  
香港分行  
地址：香港皇后大道中29號華人行19樓  
電話：5-258144





# 本港新聞

## 女難民身體不適送院不治 港府現正調查死因

【本報訊】一名在港避難的女難民，因身體不適，於本月九日，在醫院不治身亡。據悉，該名女難民，年約二十歲，來自越南，在港避難已有一年多時間。她生前曾向港府申請政治庇護，並獲准在港居留。死前，她曾向家人表示身體不適，隨後被送往醫院救治，但終因傷勢過重，不治身亡。港府現正調查死因，並已通知有關方面，對該名女難民的身世進行進一步調查。

## 人口激增影響就業 三行佬被迫賣親兒

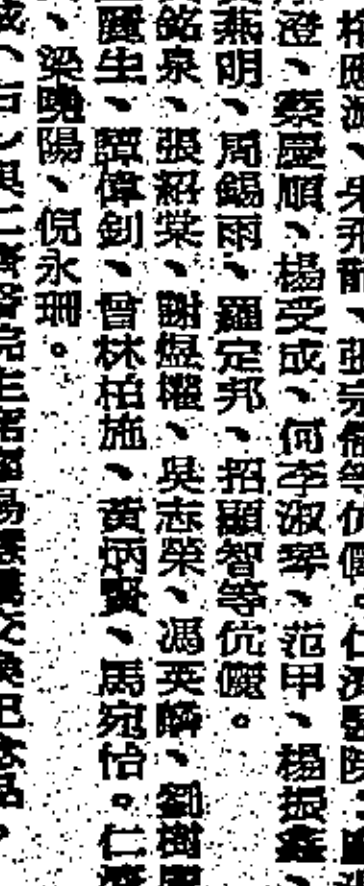
【本報訊】由於人口激增，香港就業市場競爭激烈，部分家庭因經濟困難，被迫將子女賣出。據悉，這些家庭多來自內地，因生活所迫，不得不將子女賣出，以換取生活費。這種情況在社會上引起了廣泛關注，並引發了對人口激增對就業市場影響的討論。

## 三匪行劫餐廳 各判囚三年半

【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

## 警方欲晤一名男子 協助調查交通意外

【本報訊】警方欲與一名男子會面，以協助調查一起交通意外。據悉，該名男子在意外發生時，曾與受害者有過接觸。警方希望通過與他的會面，了解更多的細節，以確定意外的原因。



【本報訊】一名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。



【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

【本報訊】三名男子因行劫餐廳，被判入獄三年半。據悉，這三名男子在餐廳內持刀搶劫顧客，被警方當場抓獲。法院在審理後，認為其行為嚴重，依法判處其入獄三年半。

### 週服務舒適航日

## 遊逍遙以地南天

JAL JAPAN AIR LINES

## 美加 阿拉斯加 觀光團

東西岸觀光團 7月22日·29日 8月5日·12日 20天\$11,260

西岸觀光團 7月22日·29日 8月5日·12日 16天\$8,350

### 獨有特點

- 一、探親者可自由留後，不必另加延期手續費。
- 二、節目豐富，多采多姿，行程遍歷檀香山、三藩市、洛杉磯、迪士尼樂園、拉斯維加斯、華盛頓、紐約、多倫多、溫哥華等名城勝地。其他觀光團所有者，本團應有盡有。
- 三、特別安排觀光渡假勝地「聖地牙哥」之著名動物園。
- 四、本團更「錦上添花」以增旅遊興趣，另加以下最突出觀光地點：A. 東西岸觀光團——遊覽世界最高建築物多倫多「CN」塔。B. 西岸觀光團——安排洛杉磯山美麗風光區「班夫」整日遊。
- 五、特備「阿拉斯加三日遊」延續觀光旅程，可欣賞北國冰河奇景。（另收附加費\$1,230）

詳情請查詢各大旅行社  
或日航營業部  
電話：5-245011

世界旅行社 九龍尖沙咀半島酒店 電話：3-698321  
香港中環太古大廈1105室 電話：5-225181

均輝有限公司 九龍漆咸道九號 電話：3-670021(十線)  
香港德輔道中聯邦大廈低座 電話：5-247709

安達旅運有限公司 香港干諾道中15-18號大昌大廈十八樓 電話：5-266421  
九龍亞士厘道29-43號九龍中心五樓 電話：3-686231

李聯旅行社 九龍彌敦道七十七號昌興大廈501室 電話：3-670081

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格高(即五寸位) 每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(五寸位) 加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

#### 影攝佳 電子三寶

E35 GSN型、E35 GZ型及E35 MC-1型 俱備電子三寶 想要影相效果好 就要用電子三寶

#### YASHICA E35 GSN型

影攝佳電子三寶之一

若非性能最佳價錢又低 世界總銷量焉能超越六百萬部

### 華僑日報讀者七海旅行團 東南亞遊覽團

精選行程 節目創新 食宿一流 超值享受

#### 台灣

阿里山—日月潭 9天豪華團 \$1,880 (包稅)

行程包括：台北、宜蘭、花蓮、天祥、台中、彰化、台南、高雄、阿里山、日月潭。

21/7 28/7 4/8 11/8

#### 菲律賓

宿務—百勝灣 6天超級豪華團 \$1,350 (包稅)

行程包括：宿務、百勝灣、宿務、百勝灣。

6/22, 28/7

#### 日本

大阪—東京 7天本州豪華團 \$3,080

行程包括：大阪、京都、奈良、名古屋、富士山、東京。

6/24, 7/15, 27/7

#### 泰國

芭堤雅—古城 6天豪華團 \$1,690 (包稅)

行程包括：芭堤雅、古城、曼谷、芭堤雅。

6/24, 7/8/7

#### 星馬泰

聖淘沙—聖頂高原 11天馬星豪華團 \$3,390 (包稅)

行程包括：聖淘沙、聖頂高原、曼谷、新加坡、曼谷、聖淘沙。

7/27, 8/3/7

#### 韓國

華克山莊—龍仁景塔 4天超級豪華團 \$1,990 (包稅)

行程包括：華克山莊、龍仁景塔、華克山莊、龍仁景塔。

6/24, 7/15, 27/7

詳情請詢：七海旅運有限公司  
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137(四線)



# 本港新聞

## 天運號難民拒絕收食物 作絕食行動

圖引人注意遂早日登岸心願

【本報訊】天運號難民，自登岸後，因食物問題，與有關方面發生糾紛。難民們表示，他們拒絕接受任何食物，並採取絕食行動，以引起社會關注，早日獲得登岸許可。

## 秀茂坪酒和村居民 甫受山泥傾瀉之災 昨日又再發生地陷

三間木屋居民奉命疏散

【本報訊】秀茂坪酒和村居民，昨日（十三日）下午，再次發生山泥傾瀉及地陷事故。事故發生後，有關部門立即疏散了三間木屋的居民，並對現場進行了封鎖和調查。

## 獨行賊劫灣仔一間超級市場 街坊援手合力擒匪

身上搜出實彈手槍

【本報訊】灣仔一間超級市場，昨日（十三日）下午，發生一起獨行賊搶劫案。街坊們在發現賊人後，立即上前攔截，並合力將其擒獲。在賊人身上搜出了一把手槍和大量現金。

## 高齡老婦慘被燒死 全身焚燒成焦炭狀慘不忍睹

黃大仙上邨一單位發生火警

【本報訊】黃大仙上邨一單位，昨日（十三日）下午，發生一起火警事故。一名高齡老婦在火中慘死，全身被焚燒成焦炭狀，慘不忍睹。警方目前正在調查火警原因。



黃大仙上邨一單位發生火警，一名高齡老婦慘死。

# “布蘭尼”越洋飛行 首次隆重抵港

由七月五日開始  
“布蘭尼”Braniff全部採用747珍寶  
豪華客機飛行關島、檀香山、洛杉磯、  
達拉斯-瓦司堡及西雅圖。

“布蘭尼”Braniff，全球發展最迅速國際航空公司之一，將於七月三日從美國啟程，越洋飛行，七月五日首次隆重抵港，隨即為各界人士服務。訂位請電“布蘭尼”代理怡和航空部（電話：5-775023），或向各大旅行社查詢。

“布蘭尼”為美國主要之航空服務機構，每日飛行國內及歐洲航線逾六百班次，穿梭國際及來往美國79個大城市，進展一日千里！

本公司並計劃於未來數月內，大大增加飛行本國與海外之航線。

於七月五日起，“布蘭尼”更將擴展太平洋區之飛行服務，全部採用747珍寶客機往來關島、檀香山及洛杉磯等地。

閣下如欲前往關島，更可乘搭“布蘭尼”獨有之直航班機，前往檀香山，

亦可享受“布蘭尼”獨有之747豪華服務，還可以從檀香山直飛達拉斯-瓦司堡或西雅圖。

前往洛杉磯，一樣可以乘搭747豪華珍寶客機，同時接駁“布蘭尼”班機，直飛南美。

自今天開始，造訪關島、檀香山或洛杉磯，唯一最理想之選擇——乘搭“布蘭尼”747！

美國“布蘭尼”Braniff國際航空公司  
香港總代理：怡和航空部  
電話：5-775023

## BRANIFF 布蘭尼

歡迎乘搭“布蘭尼”班機，從本港啟程  
往來美國內陸、夏威夷、太平洋區、墨西哥、南美、英國及歐洲等地。



## 大陸漁船半沉海面 船上七人狼狽逃生

停泊貨船避風港內

【本報訊】一艘大陸漁船，昨日（十三日）下午，在東涌海面發生翻沉事故。船上七名漁民在風浪中艱難求生，最終被一艘停泊在附近港內的貨船救起。目前，傷者正在醫院接受治療。

## 串謀妨礙司法公正罪名成立 馮國樑入獄兩年半 另罰款二萬五千元

【本報訊】一名男子因串謀妨礙司法公正罪名成立，被判入獄兩年半，並罰款二萬五千元。該名男子被控與他人合謀，在法庭審理過程中提供偽證。

## 運偷渡客入市區的士司機判監緩刑 另被判罰一萬五千元

【本報訊】一名士司機因運送偷渡客入市區，被判監緩刑，並罰款一萬五千元。該名司機被控在未經許可的情況下，將偷渡客帶入香港境內。

## 拖上樓梯持女童 警方通緝一男子

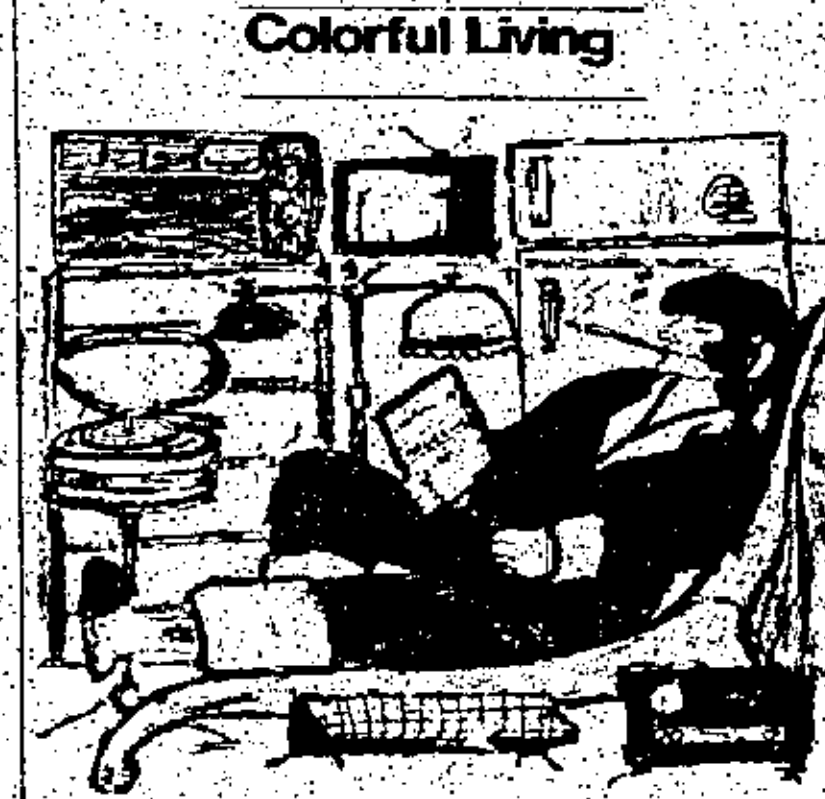
【本報訊】警方昨日（十三日）通緝一名男子，指其涉嫌在公共場所拖上樓梯持女童。警方表示，該名男子行為極其惡劣，嚴重威脅兒童安全，現正全力追捕中。

## 色狼當街脅持女童 拖上樓梯持女童 警方通緝一男子

【本報訊】警方昨日（十三日）通緝一名男子，指其涉嫌在公共場所拖上樓梯持女童。警方表示，該名男子行為極其惡劣，嚴重威脅兒童安全，現正全力追捕中。



# 生活色彩

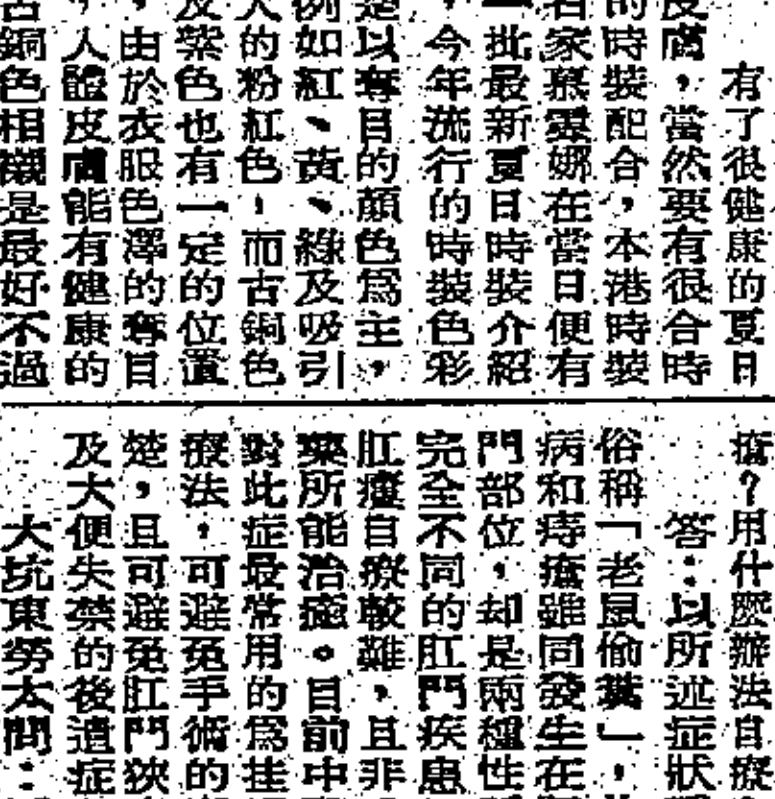


Colorful Living

最近化妝品公司為了迎接夏季的來臨，特別推出了一種「夏季化妝品」，其特點是：含有大量的水分，能使皮膚保持濕潤，防止乾燥。此外，還含有大量的維他命，能使皮膚細嫩，防止皺紋的產生。這種化妝品，不僅能使皮膚保持濕潤，還能使皮膚呈現出一種健康的色彩。因此，在夏季使用這種化妝品，不僅能使皮膚保持濕潤，還能使皮膚呈現出一種健康的色彩。

煤氣中心  
烹飪課程  
煤氣中心為推廣煤氣安全使用，特設烹飪課程，歡迎各界人士參加。課程內容包括：煤氣安全使用、烹飪技巧、節氣方法等。課程由專業人士主講，內容豐富，實用性強。歡迎各界人士踴躍參加。

## 夏日化粧與時裝



夏日化粧與時裝

夏季是展示魅力的季節，也是展現時尚品味的季節。在夏日化粧與時裝方面，應以清新、自然、大方為原則。化粧方面，應以清爽、自然為主，避免濃妝艷抹。時裝方面，應以輕便、舒適、大方為主，避免過於華麗、繁複。在夏日化粧與時裝方面，應以清新、自然、大方為原則。

## 就痔



就痔

痔瘡是一種常見的疾病，多由便秘、久坐、久站等因素引起。其症狀包括：肛門瘙癢、疼痛、出血等。如果不及時治療，可能會導致病情加重。因此，在發現痔瘡後，應及時就醫，接受專業治療。在治療過程中，應注意飲食清淡，多吃水果、蔬菜，保持大便通暢。此外，還應注意肛門衛生，避免久坐、久站。

## 萬能仿型彫刻機



萬能仿型彫刻機

萬能仿型彫刻機是一種先進的機械設備，廣泛應用於工業生產、藝術創作等領域。該設備具有操作簡便、精度高的特點，能根據需要進行各種複雜的彫刻工作。在工業生產中，該設備可用於生產各種精密零件、模具等。在藝術創作中，該設備可用於製作各種雕塑、模型等。因此，萬能仿型彫刻機是一種非常實用、高效的機械設備。

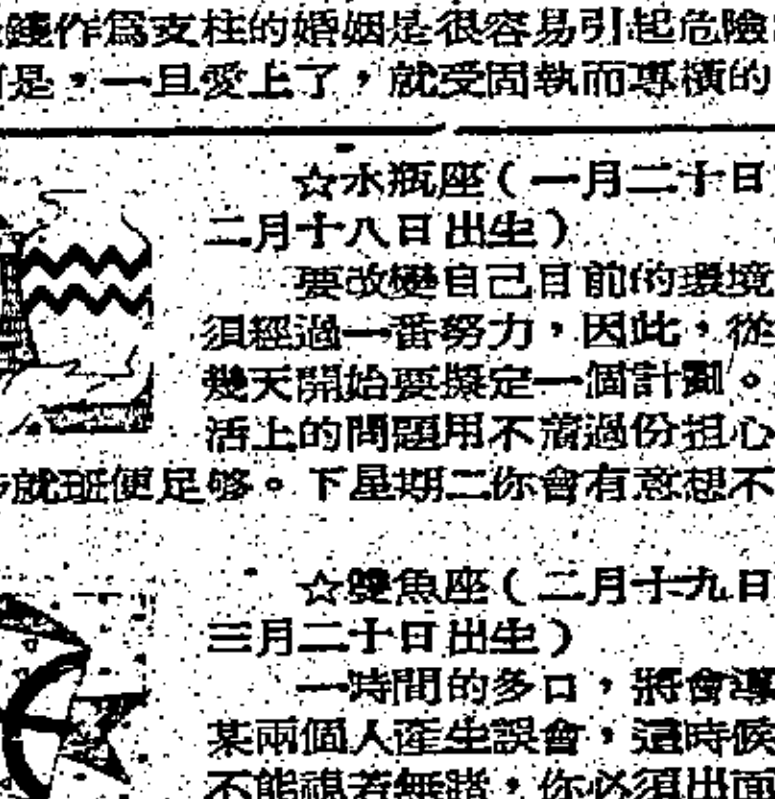
## 德西行代理紅線及類各槍



德西行代理紅線及類各槍

德西行代理紅線及類各槍，品質優良，性能卓越，深受廣大客戶喜愛。該行代理的紅線及類各槍，均採用優質材料，經過嚴格生產工藝，確保品質優良。此外，該行還提供完善的售後服務，確保客戶滿意。歡迎各界人士前來選購。

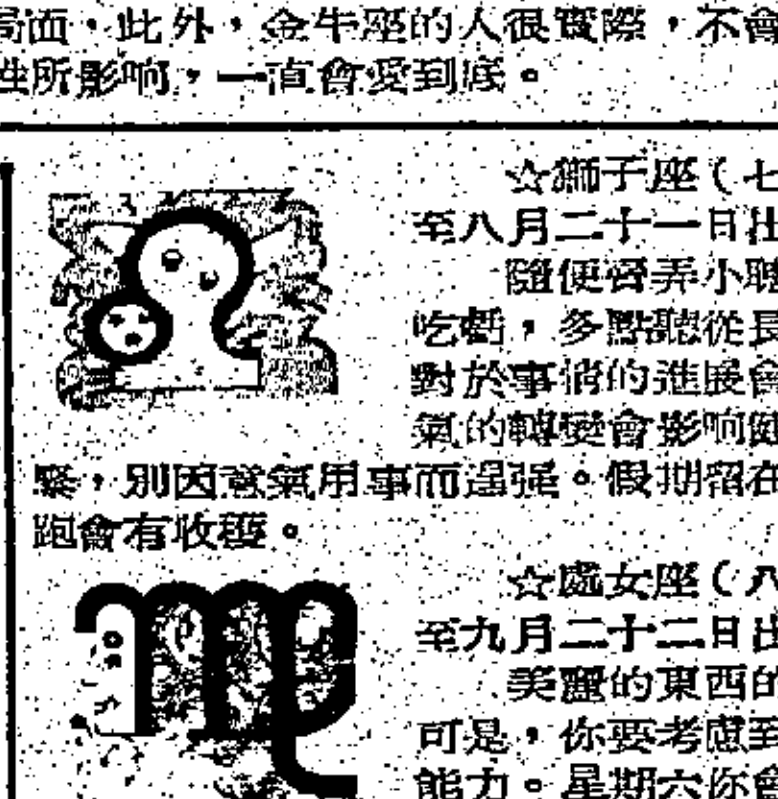
## 每週星座



每週星座

金牛座的特點是：穩重、誠實、有耐心。在夏季，金牛座的人應注意保持冷靜，避免與他人發生爭執。此外，還應注意身體健康，避免過度勞累。在事業方面，金牛座的人應保持勤奮努力，爭取取得更好的成績。在感情方面，金牛座的人應保持忠誠，與伴侶共同經營好家庭。

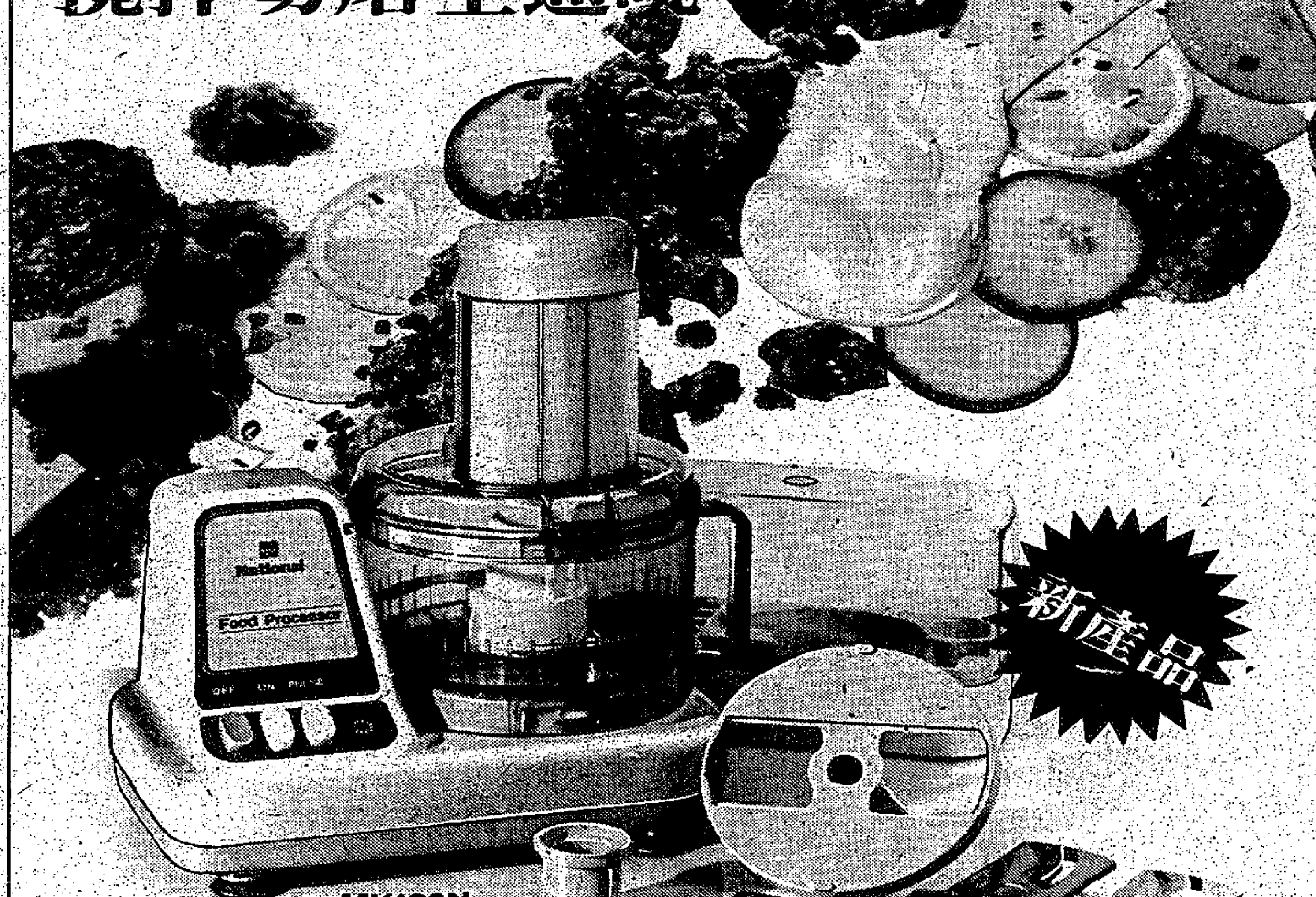
## 西施牛柳



西施牛柳

西施牛柳是一道名菜，選用上等牛肉，配以多種香料烹製而成。該菜色香味俱全，營養豐富，深受廣大食客喜愛。在夏季食用，能清熱解渴，開胃健脾。歡迎各界人士前來品嚐。

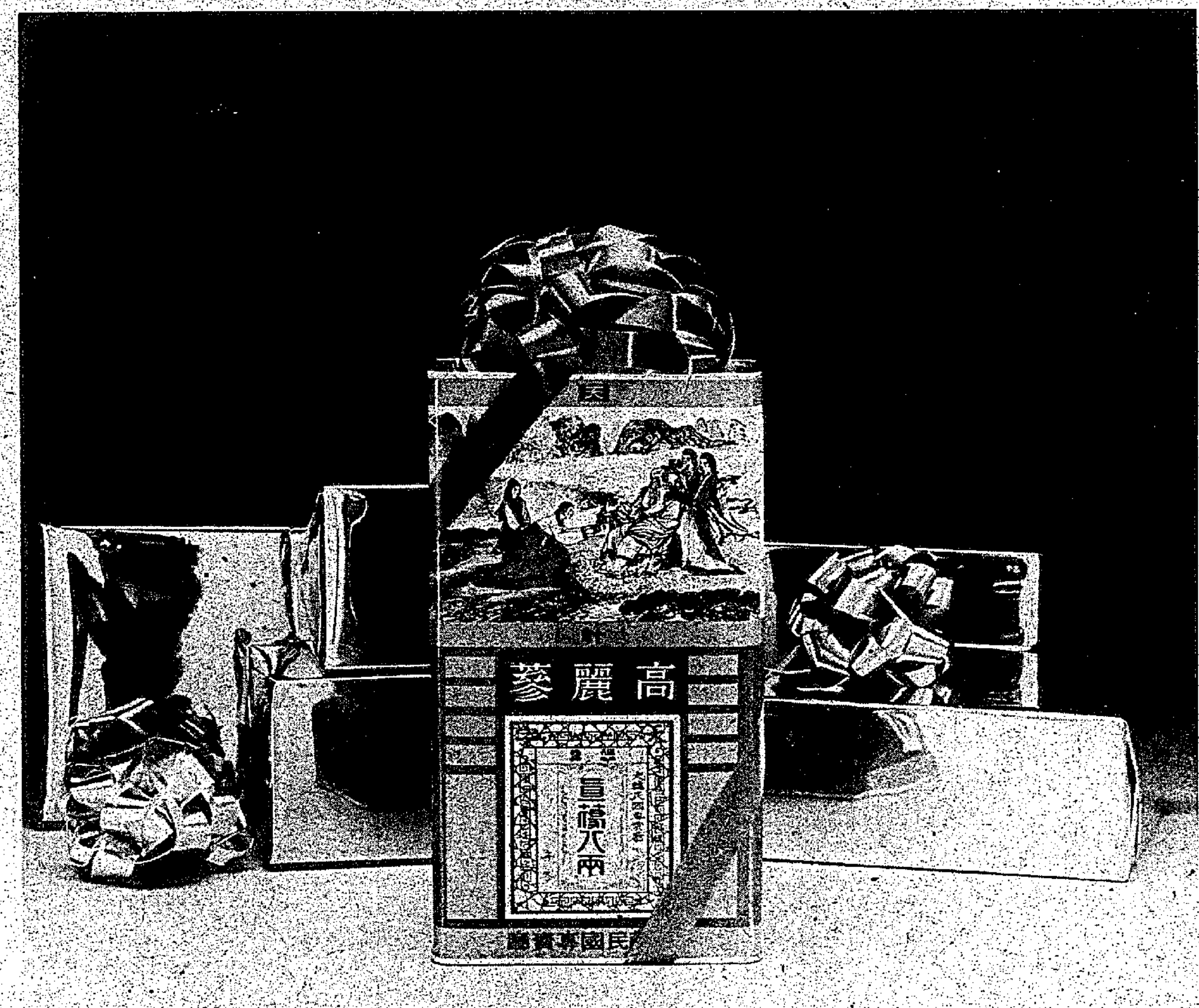
## 樂聲牌全能攪切機



MK122N

- 廚房功夫多難羅，樂聲牌最新全能攪切機，可助你一臂之力。六款切刀，切厚片、薄片、粗絲、幼絲、免治、剉菜等，隨心所欲。用法簡單，清洗容易，是現代家庭必備的廚房之寶！
- ①切絲刀：有粗絲及幼絲兩款切絲刀。可切蘿蔔絲、芋頭絲、筍絲及薯條等。
- ②切片刀：有粗片及幼片兩款切片刀。可切青瓜片、黃瓜片、紅蘿蔔片、肉片及薯片等。
- ③切磨刀：剉爛菜茸、蒜茸、烹調嬰兒食品，特別方便。
- ④攪肉刀：剉肉餅、免治、攪牛丸、魚蛋，省時省力。

特設盛刀片精美膠盒



## 真摯情懷 永記心中

嚴格來說，送禮可算是一門學問，其中定要包含深長之意義。物輕情重，受禮者亦可深獲其益，反之有時大破慳囊，他人亦可能得物無所用。故此，選擇禮品時，頗為費神。高麗蔘，性質溫和，不寒不燥，除被視為皇室補品外，更是大部份中國家庭常用之補健食品，其功能與價值，可見一斑。所以高麗蔘除自用外，用作禮物來饋贈親友，更為適合不過，不但能傳達對受禮者健康的祝福，更附着一份真摯關懷的情意，還有什麼禮物更為理想呢？送高麗蔘，傳情兼達意。

香港及澳門總代理：趙光利有限公司  
陳列室：高麗蔘中心中環韓國大廈地下 / 九龍柯士甸路19-23號康定大廈地下  
全球性總代理及出口商：樂天商事株式會社(漢城)











# 本港新聞

副醫務處長藍新福贊揚  
衛生服務人員辛勤工作

# 控制傳染病疫免於發生

「把斯、恩、恩和卡瑪」三兄弟的年齡都有超過五  
 十歲，曾一度被收押在精神病院。  
 醫務局衛生局副處長馬德烈醫生在會中宣稱到  
 醫務局有另外一門診的醫生，以往一直未受到  
 注意。此人將與醫會介紹給不少人留宿的的服務  
 一。但馬德烈醫生對生服務拒絕使令人適意，可稱為一  
 沉淪的服務。  
 本人受僱從事衛生服務員，如：女工、護士  
 、領班人員負責使病人接受良好衛生感。  
 提供服務在國際上稱為女性性的衛生服務或社會  
 氣。

衛生問題。

乘船飛往香港。許多人在日寇未出  
示嚴禁和舊報紙紙折手摺，寫什麼有煙癮便  
有。但有些人看報紙折手摺，覺得不便，所帶  
水果海鮮（魚、蝦、蟹）被接收於飛港過關時，  
竟被提出反對。

海關人員這樣做是與舊華人會合作，防止中  
國人入港。九七八年，在客運碼頭過渡的，  
從橫濱來接渡的食食物運至一千多磅。魚類  
，白鰻及蝦、蟹、水果。

斯班加加做賊，將會成一個盜匪。一福

舉行國畫西洋畫展

[illegible]

華僑日報五十四週年報慶紀念

徵文比賽大專生組入選佳作  
電視節目及黃色書報電影應嚴加管制

強迫科學進步，書報、電影、電視先後被稱  
入人類的辭典裏。昔日很多人會對這個名詞感  
到陌生，以至訝異，似乎是個不倫不類的怪名  
詞。現在，電影已與書報不同，它不被局限於靜止  
的文字的描述；它能把不同的動作從不同  
角度重映出來，有聲有色，彩色情的實象可謂變  
幻無窮。

在過了今天，就是三歲的小孩子也會不時的嚷着要看電影，看電視了。由此可見，傳播事業在過去十年間的而且確是發展得一日千里，而且更色情鏡頭紛紛過關。以形影商賈盡情創作之

在市民心中佔據很重要的地位，它的訊息沒有一字空錯。今天已無此需要了，他們大可明瞭一切，在影響廣市民的社會觀、人生觀、民族觀念等一切切身事務上的活動，進而到個人的行為。地在廣告上曾經被擦過規定，風趣抵死，字句宣傳。雖然經濟變遷加上兒童不宜的勸諭，但戲院仍然推售兒童戲票和成人宜的勸諭。

[illegible]

可以保存，一旦某君買了某份雜誌後，他就時常可以翻閱這份雜誌而無需再付任何代價。這點非常重要，因為讀者，尤其是志趣瀟灑的青少年，不願男女之間在社交上顯採取的正確態度，而影片有意識地擾亂，它只能狹窄我們的眼光。

[illegible]

個圖片了。然而很多報刊就靠這些零碎一紙風行。須知今天報紙在市民來說已是他們的精神食糧，每個家庭平均也會有一份至兩份的報紙。父母下了不解之緣，正如電視台的宣傳戰線的宣傳戰線。

購買的對象，譬如：子女服侍父母或妻妾，「年宵」就是非的「斷髮之經驗」加上強大的好奇心，很多時就會那些不知節制的性學指導者，一旦事過境遷，是比喇喇著述的一身心已發，雖然強壯是極狂的，但於然一個人的身體，以為強壯証據。況且青年生齒的繁殖是最快速，

「一任其不自意識，或毀壞的節制所造成成，實不敢做。縱觀天南地北權威所播放，我們以愛慕之權所佔有的，並不是小，例如一些種反映其為嗜口而而

領略力也是最高的。所以一旦對性的觀念產生誤解，日後必定要很多時間金錢來為他們矯正，這可是社會上的一個負擔。所以黃色色紙實有嚴格的意義。

所謂「有血有肉，人性流露」的片集了，是香港最大英雄的，對於片中的高手自然

物作毛筆書



## 最新美樂時35GL袖珍相機 創新設計，精益求精！


美樂時袖珍相機，一直以來享譽攝影界。最新之 35 GL 型更創新設計，各方面極盡完美。重新裝配之自動曝光系統，適應度極高。菲林速度旋盤上之各級 ASA 度數，一應俱全。新設背光補償掣，自動曝光可加大一級光圈。閃燈同步快門提升至 1/125 秒，加強閃燈拍攝效果。此外，相機的菲林前捲桿和菲林壓片亦相應改良，裝片容易，過片運行保持暢順。西德製造的美樂時 35 GL，水準精湛，精益求精。歡迎到就近攝影器材公司參觀選購。

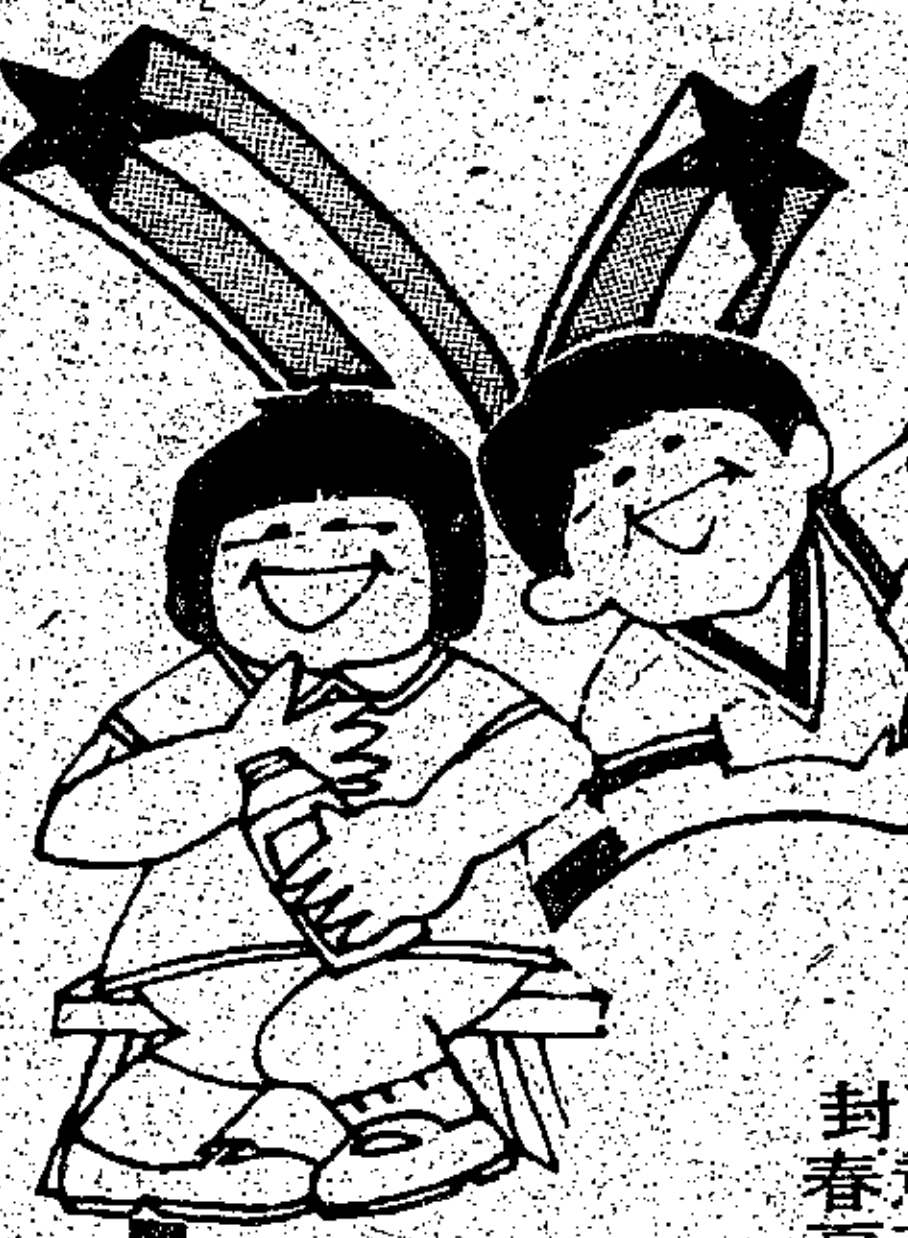


**MINOX**  
總代理: 益臨有限公司  
電話: 5-540171

彩色華僑·德露莎菓蜜  
聯合主辦有獎填色比賽

**辦法簡單 中獎容易**

 **詳情請閱  
本期彩色華僑**



封面專題：淺水灣頭・燒烤世界  
春意盎然的畢加索畫展  
夏天來了  
電腦控制道路網  
如何寬如意郎君  
芝士梳乎厘  
芝士薯蓉餅（食經）  
夏冰心泰山屠龍  
韓英傑是老戲骨  
李沛權初做導演  
李影無意跳槽  
殺出狂人鎮  
樂聲處處聞  
文協端午音樂會簡評  
曾慶瑜揮動樂劍斬情絲  
兒童週刊 砵砂（星期掌聲）



# 本港新聞

## 本年三月就業調查顯示 建築地盤工人數目 降至七萬一千餘人

【本報訊】根據統計局公佈之三月就業調查顯示，本年三月受僱於建築地盤之工人數目，較去年同期減少百分之三點二，由二萬八千五百零九人，降至二萬七千一百零九人。此項數字較去年三月之二萬八千五百零九人，減少百分之三點二。在三月內，受僱於建築地盤之工人數目，較去年同期減少百分之三點二，由二萬八千五百零九人，降至二萬七千一百零九人。此項數字較去年三月之二萬八千五百零九人，減少百分之三點二。

（本報訊）根據統計局公佈之三月就業調查顯示，本年三月受僱於建築地盤之工人數目，較去年同期減少百分之三點二，由二萬八千五百零九人，降至二萬七千一百零九人。此項數字較去年三月之二萬八千五百零九人，減少百分之三點二。在三月內，受僱於建築地盤之工人數目，較去年同期減少百分之三點二，由二萬八千五百零九人，降至二萬七千一百零九人。此項數字較去年三月之二萬八千五百零九人，減少百分之三點二。

## 籃球銀牌決賽起紛爭 警察球隊衛冕失敗 賽後雙方發生衝突

【本報訊】在昨晚舉行之籃球銀牌決賽中，警察球隊衛冕失敗，賽後雙方發生衝突。昨晚在九龍體育館舉行之籃球銀牌決賽，由警察球隊對陣另一支球隊。警察球隊在比賽中表現出色，但最終未能衛冕成功。賽後，雙方球員在場上發生激烈衝突，場面一度混亂。警方隨即趕到現場維持秩序，並將雙方球員帶離現場。

（本報訊）在昨晚舉行之籃球銀牌決賽中，警察球隊衛冕失敗，賽後雙方發生衝突。昨晚在九龍體育館舉行之籃球銀牌決賽，由警察球隊對陣另一支球隊。警察球隊在比賽中表現出色，但最終未能衛冕成功。賽後，雙方球員在場上發生激烈衝突，場面一度混亂。警方隨即趕到現場維持秩序，並將雙方球員帶離現場。

（本報訊）在昨晚舉行之籃球銀牌決賽中，警察球隊衛冕失敗，賽後雙方發生衝突。昨晚在九龍體育館舉行之籃球銀牌決賽，由警察球隊對陣另一支球隊。警察球隊在比賽中表現出色，但最終未能衛冕成功。賽後，雙方球員在場上發生激烈衝突，場面一度混亂。警方隨即趕到現場維持秩序，並將雙方球員帶離現場。

（本報訊）在昨晚舉行之籃球銀牌決賽中，警察球隊衛冕失敗，賽後雙方發生衝突。昨晚在九龍體育館舉行之籃球銀牌決賽，由警察球隊對陣另一支球隊。警察球隊在比賽中表現出色，但最終未能衛冕成功。賽後，雙方球員在場上發生激烈衝突，場面一度混亂。警方隨即趕到現場維持秩序，並將雙方球員帶離現場。

（本報訊）在昨晚舉行之籃球銀牌決賽中，警察球隊衛冕失敗，賽後雙方發生衝突。昨晚在九龍體育館舉行之籃球銀牌決賽，由警察球隊對陣另一支球隊。警察球隊在比賽中表現出色，但最終未能衛冕成功。賽後，雙方球員在場上發生激烈衝突，場面一度混亂。警方隨即趕到現場維持秩序，並將雙方球員帶離現場。

（本報訊）在昨晚舉行之籃球銀牌決賽中，警察球隊衛冕失敗，賽後雙方發生衝突。昨晚在九龍體育館舉行之籃球銀牌決賽，由警察球隊對陣另一支球隊。警察球隊在比賽中表現出色，但最終未能衛冕成功。賽後，雙方球員在場上發生激烈衝突，場面一度混亂。警方隨即趕到現場維持秩序，並將雙方球員帶離現場。

（本報訊）在昨晚舉行之籃球銀牌決賽中，警察球隊衛冕失敗，賽後雙方發生衝突。昨晚在九龍體育館舉行之籃球銀牌決賽，由警察球隊對陣另一支球隊。警察球隊在比賽中表現出色，但最終未能衛冕成功。賽後，雙方球員在場上發生激烈衝突，場面一度混亂。警方隨即趕到現場維持秩序，並將雙方球員帶離現場。

（本報訊）在昨晚舉行之籃球銀牌決賽中，警察球隊衛冕失敗，賽後雙方發生衝突。昨晚在九龍體育館舉行之籃球銀牌決賽，由警察球隊對陣另一支球隊。警察球隊在比賽中表現出色，但最終未能衛冕成功。賽後，雙方球員在場上發生激烈衝突，場面一度混亂。警方隨即趕到現場維持秩序，並將雙方球員帶離現場。

## 北宋汴京重現今日 宋代古城週末開幕

【本報訊】由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

（本報訊）由香港旅遊協會主辦之「北宋汴京重現今日」展覽，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心開幕。該展覽旨在向公眾展示北宋汴京之城市規劃及建築風格。展覽內容豐富，包括北宋汴京之城市模型、建築模型、以及相關之歷史文獻。展覽將為期兩週，歡迎市民踴躍參觀。

## 論結會討研社究理管商工 統系遞傳息消好良 率效產生構機增可

【本報訊】一項由香港管理研究社（HKMS）與香港工業總會（HKS）聯合舉辦之研討會，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心舉行。該研討會旨在探討如何透過改善資訊傳遞系統，以提高生產效率。研討會將邀請多位專家學者，就如何透過改善資訊傳遞系統，以提高生產效率進行深入探討。研討會將為期兩週，歡迎市民踴躍參加。

（本報訊）一項由香港管理研究社（HKMS）與香港工業總會（HKS）聯合舉辦之研討會，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心舉行。該研討會旨在探討如何透過改善資訊傳遞系統，以提高生產效率。研討會將邀請多位專家學者，就如何透過改善資訊傳遞系統，以提高生產效率進行深入探討。研討會將為期兩週，歡迎市民踴躍參加。

（本報訊）一項由香港管理研究社（HKMS）與香港工業總會（HKS）聯合舉辦之研討會，將於本週末（廿六、廿七日）在九龍會議中心舉行。該研討會旨在探討如何透過改善資訊傳遞系統，以提高生產效率。研討會將邀請多位專家學者，就如何透過改善資訊傳遞系統，以提高生產效率進行深入探討。研討會將為期兩週，歡迎市民踴躍參加。

## 整調金薪表發底月府港 構機人私於低薪加 對反出提將員務公

【本報訊】香港公務員薪級表將於本月底（廿六日）正式公佈。然而，由於公務員對新薪級表之調整表示不滿，認為其未能反映實際生活成本之增加，因此引發了廣泛之反對。公務員工會表示，新薪級表之調整幅度過小，未能滿足公務員之訴求。工會呼籲公務員團結一致，對新薪級表表示反對。

（本報訊）香港公務員薪級表將於本月底（廿六日）正式公佈。然而，由於公務員對新薪級表之調整表示不滿，認為其未能反映實際生活成本之增加，因此引發了廣泛之反對。公務員工會表示，新薪級表之調整幅度過小，未能滿足公務員之訴求。工會呼籲公務員團結一致，對新薪級表表示反對。

（本報訊）香港公務員薪級表將於本月底（廿六日）正式公佈。然而，由於公務員對新薪級表之調整表示不滿，認為其未能反映實際生活成本之增加，因此引發了廣泛之反對。公務員工會表示，新薪級表之調整幅度過小，未能滿足公務員之訴求。工會呼籲公務員團結一致，對新薪級表表示反對。

## 先慈何母漆太夫人於主曆一九七九年六月 月十一日上午九時卅分在聖保羅醫院魂歸天國

享年六十有四歲奉移香港殯儀館治喪謹擇六月十六日（星期六）上午十一時大殮十一時卅分在該館大禮堂辭靈擇吉移柩台北安葬謹此報

孝男 興華 孫男 鴻、淵  
泣告

孝女 令宜 婿 沈墨煥  
孝女 琍琍 婿 趙世光

## 治喪處：香港殯儀館 電話：六二五二六一八

英皇道六九號  
電話：六二五二六一八

英皇道六九號  
電話：六二五二六一八

英皇道六九號  
電話：六二五二六一八

香港政府公佈  
運輸署通告  
為青洲山一段之道路進行封閉  
由一九七九年六月廿六日上午十時起，青洲山一段之道路將被封閉，以便進行道路工程。封閉期間，該段道路之交通將受到影響。運輸署呼籲司機及行人留意，並儘量避開該段道路。

拍賣舊新聞紙、啞粉紙  
雙粉紙及曲奇餅模廣告  
本行現有大批舊新聞紙、啞粉紙、雙粉紙及曲奇餅模，現正廉價拍賣。有意購買者，請於本週末（廿六、廿七日）親臨本行參觀選購。地址：九龍彌敦道一號。

謝  
先夫唐公銳榮府君之喪於昨  
（十三日）在香港殯儀館出殯承  
誼親臨執紼 惠賜厚禮 高誼隆情  
存均感 謹此鳴謝  
孝男 永明 永基  
孝女 雅儀 永基

謝  
先夫謝萬祥先生 魂歸天國於昨  
（十三日）在香港殯儀館出殯承  
誼親臨執紼 惠賜厚禮 高誼隆情  
存均感 謹此鳴謝  
孝男 子謙 孝女 慧潔  
孝女 慧心 孝女 慧雲  
孝子 永基 孝女 慧雲



# 本港新聞

## 匯豐號兩難民爆越南政府黑幕 供述捐獻資產之後 獲准登匯豐號來港

【本報訊】兩名難民在越南政府黑幕下，供述捐獻資產之後，獲准登匯豐號來港。這兩名難民，分別為：(一) 陳水，五十八歲，香港人，現居越南，供述其資產捐獻後，獲准登匯豐號來港。(二) 陳水，五十八歲，香港人，現居越南，供述其資產捐獻後，獲准登匯豐號來港。

【本報訊】兩名難民在越南政府黑幕下，供述捐獻資產之後，獲准登匯豐號來港。這兩名難民，分別為：(一) 陳水，五十八歲，香港人，現居越南，供述其資產捐獻後，獲准登匯豐號來港。(二) 陳水，五十八歲，香港人，現居越南，供述其資產捐獻後，獲准登匯豐號來港。

【本報訊】兩名難民在越南政府黑幕下，供述捐獻資產之後，獲准登匯豐號來港。這兩名難民，分別為：(一) 陳水，五十八歲，香港人，現居越南，供述其資產捐獻後，獲准登匯豐號來港。(二) 陳水，五十八歲，香港人，現居越南，供述其資產捐獻後，獲准登匯豐號來港。

【本報訊】兩名難民在越南政府黑幕下，供述捐獻資產之後，獲准登匯豐號來港。這兩名難民，分別為：(一) 陳水，五十八歲，香港人，現居越南，供述其資產捐獻後，獲准登匯豐號來港。(二) 陳水，五十八歲，香港人，現居越南，供述其資產捐獻後，獲准登匯豐號來港。



兩石英中心開幕 星辰表銅鑼灣旺角

【本報訊】兩石英中心開幕，星辰表銅鑼灣旺角。該中心位於銅鑼灣，由兩石英中心管理，提供多種服務，包括法律諮詢、社會工作等。中心負責人表示，中心成立以來，已為不少有需要的人士提供協助。

### 一架真正全能 乾式影印機

確實 Kip 影印機，面市以來，廣受各大銀行及商行所樂於選用。在購買前，他們確實考慮到以下各點：

- 機價合理，日後用品廉宜。
- 影印效果清晰，大公司保證。
- 且，確實影印機又可以影印：簿如洋蔥紙，顏色紙，透明。

膠片，可捲筒，可單張，更且底面可影。

- 確實影印機其影印系統純用電子控制，最先採用新式 CDS 金屬片，敏感度特強，可影印五萬張以上而無需更換主版，其性能廣泛已遠超一般傳統乾式影印機。

詳情請賜電或函臨

**天祥洋行商業機器部**  
香港高士打道四十七號立興大廈三樓 電話：5-275824

### HongKongTelephone 香港電話有限公司

#### 物料供應招標啟事

香港電話有限公司將於數週內招標供應下列物料：

- Wooden distribution case complete
- Synthetic fibre rope
- Lamp BPO No. 2
- Barretter resistor BPO No. 1
- Protector, electrode BPO No. 3A
- Pipes, rigid, PVC, small sizes
- Telephone, wall mounted, BPO 741
- Thermistor BPO No. 1A

凡欲招標之公司須將招標信寄回其商業註冊辦事處

香港灣仔軒尼詩道24-34號  
大生商業大廈21樓  
香港電話有限公司  
採購部高級供應主任收

來函須標明欲供應之物料

掛號信須於一九七九年六月20日下午五時前送達上址，信封上請註明「面覆物料供應招標啟事」

### 華僑晚報

大專會堂將有盛會 七九業餘歌唱大賽

七月九日(星期日)晚八時，在九業餘歌唱大賽，由華僑晚報主辦，在九業餘歌唱大賽，由華僑晚報主辦，在九業餘歌唱大賽，由華僑晚報主辦。

內容：七月九日(星期日)晚八時，在九業餘歌唱大賽，由華僑晚報主辦，在九業餘歌唱大賽，由華僑晚報主辦，在九業餘歌唱大賽，由華僑晚報主辦。

### 誠聘幼師

聖士提反學校幼稚園聘請經驗豐富幼師一名，有意者請寄履歷表及最近二吋半身照片二張，至：聖士提反學校幼稚園，地址：九龍彌敦道二四二號。

### 花園洋房吉售

● 赤柱三層花園洋房，地下一層，四房兩廁，私家花園，大露台，全屋裝修，有書房，可供作泊艇，全海景，有書房，可供作泊艇，全海景，有書房，可供作泊艇。

### 水中沒有淤泥才顯得水的清澈

清澈的溪水，使人覺得晶瑩可愛。廉潔的社會，使人安享舒適的生活。廉政公署以「肅貪倡廉」為目標，以排除社會「污」水為使命。

廉政公署

### 英國航空與你暢遊歐洲

英航與你暢遊歐洲，由 HK\$6,989 起，全程有經驗華籍領隊同行。

英國航空公司現與美國運通旅遊聯合舉辦 79 年英航歐遊團，帶給你超值的旅遊享受。

有多種精選行程，帶你遨遊更多歐洲美麗的城市，以及名山大川。

節旅遊車，暢遊歐洲各地名勝。華籍領隊及當地導遊為你詳盡介紹各地風光。

費用合理 超值享受

旅程中，閣下不但可享受歐陸各國名菜及美味中菜，同時「英航」與「美國運通」之專業服務亦必定令你稱心滿意。唯有收費合理的「英航」歐遊團能給你超值的旅遊享受。

華籍領隊隨團服務

閣下可於星期五或星期六在香港啟程，乘搭英航 747 定期班機前往倫敦。

豪華空氣調節旅遊車

載你遊覽歐洲各地

抵達倫敦後，閣下即可轉乘「美國運通」獨有之豪華空氣調節旅遊車。

住宿旅遊級酒店，舒適雅潔，房間有私人浴室。

「英航」與「美國運通」辦理旅遊之經驗最豐富，安排行程多采多姿，讓你更能體會歐洲美好的一切。

精美行程備案，詳情請向各大旅行社或怡和航空部洽詢。

查詢熱線：5-229328

與君同遨遊 稱心又愉快

British airways 英國航空公司 英航服務 倍加週到







### 慎審應反案算預新英對商工港

## 英國將遭加漲工潮 進口難免削減 不利本港

【本報訊】英國政府最近發表一項新預算案，其內容包括加稅、削減開支、以及對進口貨物徵收附加稅。此項預算案對香港商界及勞工均產生重大影響。據悉，英國政府此舉旨在減少財政赤字，但同時也導致了國內物價的波動。對於香港而言，由於其高度依賴英國的貿易，因此英國的經濟政策變動直接影響到香港的經濟穩定。特別是在進口貨物方面，附加稅的徵收將增加香港商人的成本，進而可能導致部分商品價格上漲。此外，預算案中提到的加稅措施，也可能影響到英國的經濟增長，間接影響到香港的出口市場。香港政府及商界對此表示關注，並呼籲英國政府在制定政策時應充分考慮到香港作為其重要貿易夥伴的利益。

### 進口押匯緩落 反映內部經濟冷卻 工商活動鈍化市民入息不振

【本報訊】由於內部經濟冷卻，工商活動鈍化，市民入息不振，進口押匯呈現緩落趨勢。據統計，本月份進口押匯總額較去年同期有所下降，這反映了市場對未來經濟前景的擔憂。在當前經濟環境下，企業和個人均面臨較大的資金壓力，導致進口活動減少。此外，市民收入的不穩定也影響了消費意願，進一步加劇了經濟的冷卻。政府方面表示，將密切關注經濟數據的變化，並採取必要措施以穩定市場秩序，促進經濟復甦。

### 台生產過剩出口價降一成 T.C.布現貨價跟低

【本報訊】由於台灣生產過剩，出口價格下降一成，T.C.布現貨價跟低。據悉，台灣近期產量大幅增加，導致市場供過於求，價格隨之走低。T.C.布作為一種常見的紡織品，其價格波動對相關行業影響較大。目前，市場上的T.C.布現貨價格已降至較低水平，這將有利於下游製造業的生產成本。然而，價格過低也可能影響到生產商的收入，進而影響到生產積極性。市場分析人士認為，未來價格將趨於穩定，但短期內仍將維持低位運行。

### 英鎊匯價急激上升 業內拆淡隔夜錢息跌四分一厘

【本報訊】英鎊匯價急激上升，業內拆淡隔夜錢息跌四分一厘。受國際市場影響，英鎊近期走勢強勁，對港幣匯價產生顯著影響。同時，金融市場上的拆借利率也隨之調整，隔夜錢息下降至歷史低位。這一變化反映了市場對流動性的預期，也對銀行業的資金運作產生影響。業內人士指出，利率的下降將有助於刺激貸款需求，但同時也增加了銀行的資金成本壓力。未來市場將繼續觀察匯價和利率的走勢，以評估對經濟的影響。

### 食米市不振 成盆只千包 零售出亦減

【本報訊】食米市不振，成盆只千包，零售出亦減。由於天氣因素及運輸延誤，食米供應量減少，導致市場價格波動。零售商表示，目前的銷售情況並不理想，庫存壓力增大。市民在購買食米時也表現出較為謹慎的態度，購買量有所減少。政府方面表示，將加強對糧食市場的監管，確保供應穩定，並採取措施平抑價格，以保障市民的基本生活需求。

### 解除外匯管制提高貼現利率 英鎊匯價急激上升

【本報訊】解除外匯管制，提高貼現利率，英鎊匯價急激上升。英國政府近期宣布了一系列金融政策調整，旨在加強金融體系的穩定性。解除外匯管制將有助於促進國際貿易和投資，而提高貼現利率則有助於控制通貨膨脹。這些措施對英鎊匯價產生了積極影響，使其在短時間內大幅回升。市場分析人士認為，這些政策調整將有助於英國經濟的長期發展，但同時也面臨著一些挑戰，如如何平衡利率與匯價的關係等。

### 港金市急降 跌價百七千破 關大百七千破

【本報訊】港金市急降，跌價百七千破，關大百七千破。受國際金價走勢影響，香港金市近期出現大幅波動。金價一度跌破關鍵價位，引發市場恐慌。投資者紛紛拋售，導致金價持續走低。目前，金市交易額有所減少，市場氣氛較為凝重。分析人士指出，金價的波動主要受到美元走勢及全球經濟前景的影響，未來金價仍將面臨較大壓力。投資者應保持冷靜，根據自身風險承受能力進行操作。

### 紐約股市勢活絡 做價普遍趨升

【本報訊】紐約股市勢活絡，做價普遍趨升。受利好消息刺激，紐約股市近期表現強勁，多隻股票價格大幅上漲。市場成交量顯著增加，投資者參與度提高。分析人士認為，這反映了市場對未來經濟增長的信心有所恢復。然而，在股價上漲的同時，一些投資者也開始警惕高位風險，市場波動性依然較大。未來股市走勢將視經濟數據及政策動向而定。

### 香港金融行情表

項目	單位	價格/匯率
港幣兌美元	港幣	78.00
港幣兌英鎊	港幣	16.50
港幣兌日圓	港幣	160.00
港幣兌新台幣	港幣	24.00
港幣兌馬幣	港幣	1.60
港幣兌新加坡元	港幣	1.35
港幣兌印尼盾	港幣	1600.00
港幣兌菲律賓比索	港幣	54.00
港幣兌泰國銖	港幣	50.00
港幣兌馬來西亞林吉特	港幣	1.60
港幣兌新加坡元	港幣	1.35
港幣兌日圓	港幣	160.00
港幣兌英鎊	港幣	16.50
港幣兌美元	港幣	78.00

### 匯豐銀行增設諮詢服務

【本報訊】匯豐銀行增設諮詢服務，為客戶提供更全面的金融支持。該行表示，將加強與客戶的溝通，提供包括貸款、投資、保險等在內的各項諮詢服務。此外，該行還將推出多項優惠活動，以吸引更多客戶。匯豐銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並不斷創新產品，滿足客戶的多元化需求。

### 匯豐銀行增設諮詢服務

【本報訊】匯豐銀行增設諮詢服務，為客戶提供更全面的金融支持。該行表示，將加強與客戶的溝通，提供包括貸款、投資、保險等在內的各項諮詢服務。此外，該行還將推出多項優惠活動，以吸引更多客戶。匯豐銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並不斷創新產品，滿足客戶的多元化需求。

### 匯豐銀行增設諮詢服務

【本報訊】匯豐銀行增設諮詢服務，為客戶提供更全面的金融支持。該行表示，將加強與客戶的溝通，提供包括貸款、投資、保險等在內的各項諮詢服務。此外，該行還將推出多項優惠活動，以吸引更多客戶。匯豐銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並不斷創新產品，滿足客戶的多元化需求。

### 匯豐銀行增設諮詢服務

【本報訊】匯豐銀行增設諮詢服務，為客戶提供更全面的金融支持。該行表示，將加強與客戶的溝通，提供包括貸款、投資、保險等在內的各項諮詢服務。此外，該行還將推出多項優惠活動，以吸引更多客戶。匯豐銀行表示，將繼續致力於為客戶提供優質的金融服務，並不斷創新產品，滿足客戶的多元化需求。







# 教育學院三年制課程增加 開辦更多中學科目 更宜任教較高年級

## 教育學院畢業生特長選修科目 訓練期間表現優良可申請進修

【本報專訊】各教育學院及工商學院畢業生，在三年制課程中，可選修更多中學科目，以便在畢業後，能任教較高年級。教育學院畢業生，在三年制課程中，可選修更多中學科目，以便在畢業後，能任教較高年級。教育學院畢業生，在三年制課程中，可選修更多中學科目，以便在畢業後，能任教較高年級。

# 培養學生公民意識 推廣肅貪倡廉工作 廉政公署分處舉辦廉潔活動

## 即日起分在社區會堂學校展出

【本報專訊】廉潔公署分處，為推廣肅貪倡廉工作，特舉辦廉潔活動，即日起分在社區會堂學校展出。廉潔公署分處，為推廣肅貪倡廉工作，特舉辦廉潔活動，即日起分在社區會堂學校展出。

# 點心集 投稿

這是一篇關於點心集的投稿，內容涉及一些生活瑣事和個人感悟。作者通過對點心的描述，表達了對生活的熱愛和對未來的憧憬。

Revision Exercise for Junior Forms  
初中課程綜合練習  
雄風社主編

### 中一數學 (一)

1. MATHEMATICS (1)  
POLYNOMIALS  
Products of numbers and letters are called monomials.  
(e.g.  $2xy$ ,  $-5a^2b$ ,  $10cd$ )  
The sum of monomials is called a polynomial.  
(e.g.  $2x^2 + 3y$ ,  $4a^2 + 3b + 5$ )

EXAMPLE 1:  
Find the value of the monomial  $-2x^2y$  at  $x = 4$ ,  $y = -5$ .  
Solution:  $-2x^2y = -2(4)^2(-5) = -2(16)(-5) = 160$

EXAMPLE 2:  
Find the value of the polynomial  $a^2 + 3b - 1$  at  $a = -2$ ,  $b = 1$ .  
Solution:  $a^2 + 3b - 1 = (-2)^2 + 3(1) - 1 = 4 + 3 - 1 = 6$

EXAMPLE 3:  
Simplify:  $-3xy + 4x + 8y - 5x + 5xy - 8y$   
Solution:  $-3xy + 4x + 8y - 5x + 5xy - 8y = (-3xy + 5xy) + (4x - 5x) + (8y - 8y) = 2xy - x$

### 練習題

Find the values of the following polynomials.

- $-5x^2y$  at  $x = 3$ ,  $y = -1$ .
- $2x + 6y - 4$  at  $x = -2$ ,  $y = -5$ .
- $-3a - 4b - 5c$  at  $a = -5$ ,  $b = -1$ ,  $c = 0$ .
- $x^2 - 5x + 2$  at  $x = -\frac{1}{2}$ .
- $4x^2y + 5xy + 2$  at  $x = -1$ ,  $y = 3$ .

Simplify the following:

- $a - 2b + c - 6a - 3b + 4c$
- $-8y^2 - 5y - 2y^2 + 2y$
- $p + 2q - r - 2p + 3q$
- $6x + 4 - (3x + 5)$
- $(2x^2 - 5) - (3x^2 + 2x)$
- $(-2x + y + 4) + (4x + 3y + 7)$
- $5a^2 - 4cd - (-8a^2 - 7cd)$
- $a^3 - 5a^2b + 7b^3 - (9a^3 - 5a^2b + 4b^3)$
- $(5t^2 + 1) + (3t^3 + 2t^2 + 4)$
- $(2x + 6y - 4) + (5x - 2y + 1) - (3x - y - 5)$

Answers:

- 15
- 38
- 19
- $\frac{5}{4}$
- 1
- $-5a - 5b + 5c$
- $-10y^2 - 3y$
- $-p + 5q - r$
- $3x - 1$
- $-x^2 - 2x - 5$
- $2x + 4y + 11$
- $13a^2 + 3cd$
- $-8a^3 + 3b^3$
- $3t^3 + 7t^2 + 5$
- $4x + 5y + 2$

### 工業教師師範課程 協助在職教師進修

【本報專訊】工業教師師範課程，旨在協助在職教師進修，提高教學水平。該課程由工業教育委員會主辦，內容涵蓋工業教育理論、教學方法、教材開發等。課程採用分層進修方式，適合不同年資的教師參加。

### 配合各區活動 總督委任譚潤任香港副總督

【本報專訊】總督委任譚潤為香港副總督，負責配合各區活動。譚潤在任職期間，將積極參與各項社區活動，促進社會和諧與發展。此外，副總督還將協助總督處理各項公務，確保政府工作順利進行。

### 能仁書院大專部 本年增設獎助學金

【本報專訊】能仁書院大專部，為鼓勵優秀學生，特設獎助學金。該項學金將根據學生的學業成績、社會服務表現等因素進行評選。獲獎學生將獲得一定的經濟資助，以減輕其學習負擔。此外，該書院還將舉辦各類學術競賽和文娛活動，豐富學生的課餘生活。

### 中國語文信箱 本會組織和目前工作

【本報專訊】中國語文信箱，為推廣國語文，特設本會組織和目前工作。該會將定期出版語文信箱，內容包括語文知識、文學創作、社會評論等。此外，該會還將舉辦各類語文講座和比賽，提高公眾的語文素養。目前，該會正積極籌備各項工作，預計近期內即可正式開辦。

### 英語課程

課程由九月二十七日起開始  
及入學測驗日期及時間  
九月十七日(星期日)  
上午八時三十分至下午五時三十分  
九月二十四日(星期日)  
上午八時三十分至下午五時三十分  
報名者請於入學測驗前，星期一至星期五上午九時至晚上九時或星期六上午九時至晚上七時，携備港幣五元考試費到本會辦理預約入學手續  
地址：香港軒尼詩道二五五號  
電話：5-756501

### 浸會學院校外進修部夏季課程

閣下如欲參加暑期課程，可親臨下列校區查詢或電：224號  
浸會學院校外進修部查詢，查詢電話：K-376245 K-374191

校區	地址
灣仔校區	灣仔道224號
九龍校區	九龍彌敦道224號

### 萃華英文書院 銅鑼灣分校招生

招生班級：初中(一至中四)  
考試日期：六月十七日(星期日)上午九時  
報名日期：六月十七日(星期日)上午九時  
報名地點：銅鑼灣36號(或到司理對面)  
電話：七六七一  
報名表格亦可向下列各校索取：  
旺角分校：彌敦道111號 電話：三六六六二一  
九龍分校：彌敦道111號 電話：三六六六二一  
地址：銅鑼灣36號(或到司理對面)  
電話：三六六六二一

### 女青年會 秘書商科班招生

【本報專訊】女青年會秘書商科班，為培養秘書人才，特設該班。該班課程包括秘書實務、公文寫作、電腦應用等。課程採用理論與實踐相結合的方式，旨在提高學生的專業技能。此外，該班還將提供實習機會，讓學生在實際工作中鍛煉能力。歡迎有興趣的人士報名參加。

### 利瑪竇書院 徵聘教師通告

【本報專訊】利瑪竇書院，為擴充教學，特徵聘教師。該院現正徵聘各級中學各科教師，要求具備相關專業背景及教學經驗。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：利瑪竇書院秘書處。詳情請電：二二八八八。

### 高打老道青年會 暑期商科

日期：一九九九年六月十八日  
時間：逢星期一至五全日  
科目：英文、簿記、會計、英文打字、英文商業信札、C.I.F.計算及出口文件、珠算。  
高打老道廿三號四樓電話：3-83111(成年部查詢)

## 地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元  
七寸位 (限排二格高) 每天收費 六十元  
如蒙惠顧，請撥電話：總機 221583 中區分處 231637 北角辦事處 6-640603 旺角分處 8-840749

### 良材大樓

(現政府後座)  
旺舖商舖數間  
已有人入住  
龍珠島企業有限公司  
上沙咀分行 718室 3-679081  
電話：12-777568(假日除外)

### 隆基大廈

西環卑路街46A號一樓租  
住宅售  
香港大廈 25樓A座出售 柴灣道39號  
宏基大廈 軒尼詩道252號十六樓天台租  
興業工廠 官塘興業街樓上出租  
舖位出租 荷李活道大馬路大興樓  
萬昌工廠 長沙灣青山道532號地下  
洽購處六基有限公司 電話：(5)-252497

### 旺舖租售

全灣楊屋道舖二間  
每間20X60合共2400呎  
樓底合銀行等各行生意 3-832845洽

### 本欄廣告 費用廉宜

集中宣傳 收效宏大

### 中區大廈寫字樓

三百餘呎 廉租  
七百餘呎  
德輔道中 香港華人銀行大廈  
寫字樓面積數百呎至一千餘呎  
香港華人銀行租務部洽  
電話：H 2 4 4 1 3 3內線 2 2 3或 2 2 4

### 利瑪竇書院

【本報專訊】利瑪竇書院，為推廣國語文，特設本會組織和目前工作。該院將定期出版語文信箱，內容包括語文知識、文學創作、社會評論等。此外，該院還將舉辦各類語文講座和比賽，提高公眾的語文素養。目前，該院正積極籌備各項工作，預計近期內即可正式開辦。

### 高打老道青年會

暑期商科  
日期：一九九九年六月十八日  
時間：逢星期一至五全日  
科目：英文、簿記、會計、英文打字、英文商業信札、C.I.F.計算及出口文件、珠算。  
高打老道廿三號四樓電話：3-83111(成年部查詢)



### 華僑馬經

老古主編



### 小告好利機會好

#### 如果地爛看鴻福

近來天下大雨，不覺今日，雨勢更烈，沙田一帶，又添新災，地爛人傷，慘不忍睹。...

### 勝驥步神態甚生

#### 雄鷹朝出操仍勇

馬會公佈一週馬匹動態

### 沙田晨操

沙田晨操，由沙田馬房主辦，每日晨間八時，在沙田馬房舉行。...

### 富臨門走勢甚勁

#### 日日昇勁力增強

沙田馬房公佈，富臨門走勢甚勁，日日昇勁力增強。...

### 老敏談馬

老敏談馬，內容豐富，引人入勝。...

### 工人世界

在工業區增設食檔

### 就業及升學研討會

#### 週末在黃竹坑舉行

邀請八位專家演講並有資料展覽

### 求欲進上

#### 實務要先

求欲進上，實務要先，內容詳盡。...

### 勞中

勞中，內容精彩，不容錯過。...

### 界境高更入進片作動

界境高更入進片作動，內容豐富。...

### 勞中

勞中，內容精彩，不容錯過。...

### 春宮

春宮，內容精彩，不容錯過。...

### 春宮

春宮，內容精彩，不容錯過。...

### 春宮

春宮，內容精彩，不容錯過。...

### 春宮

春宮，內容精彩，不容錯過。...

### 春宮

春宮，內容精彩，不容錯過。...

### 春宮

春宮，內容精彩，不容錯過。...

### 超人 SUPERMAN THE MOVIE

超人，內容精彩，不容錯過。...





**傑出花卉女畫家 梁榮櫻名錄**  
美國名人錄  
中英文著述亦將出版  
美國名人錄出版以來，已將多位華裔名人列入其中。梁榮櫻女士亦名列其中。梁女士現居美國，從事花卉畫家工作。她曾出版多本中英文著述，內容豐富，深受讀者喜愛。此次被列入美國名人錄，實為其藝術成就之肯定。

**濟盧佛社氣功靜坐班 去週日舉行結業典禮**  
濟盧佛社氣功靜坐班，自開辦以來，深受學員歡迎。去週日（六月廿七日）下午二時，在該社禮堂舉行結業典禮。當晚座無虛席，由該社負責人主持，並頒發結業證書予學員。典禮氣氛莊嚴，學員們均表示，在該班學習氣功靜坐，不僅鍛煉了身體，更獲得了心靈之平靜。

**紅樹坊會訓練中心 辦中學班週末開課**  
紅樹坊會訓練中心，為配合社會需要，特辦中學班，於週末開課。該班課程豐富，包括數學、英語、科學等科目，旨在提高學生之學業水平。中心負責人表示，該班之開辦，得到了家長及學生之熱烈支持，未來將繼續努力，為學生提供更多優質之教育服務。

**牛君畫會雅集 欣賞丁氏作品**  
牛君畫會雅集，日前在該會會所舉行，欣賞丁氏作品。當晚座無虛席，丁氏之作品風格獨特，展現了其深厚之藝術功底。雅集活動不僅豐富了會員之文化生活，亦為會員之間之交流與學習提供了良好之平台。

**令人矚目的眼科名藥 石斛夜光丸**  
防治視力衰退 營養視神經  
視力衰退：視物模糊，或有一物而見兩形，或眼前有蚊蟲飛舞，或有一物而見兩形，或眼前有蚊蟲飛舞，或有一物而見兩形，或眼前有蚊蟲飛舞...  
石斛夜光丸，乃眼科名藥，能防治視力衰退，營養視神經。其藥力強大，見效迅速，為視力衰退者之良伴。中國濟南人民製藥廠出品，正南行有限公司經銷。

**Personalities of America**  
Honoring America's Leaders  
Distinguished Outstanding Notable  
This is to certify that  
Chen-Hing Tsung Chow  
has been accepted to appear in the  
1978-79 TENTH ANNIVERSARY EDITION  
Personalities of America  
An Recognition of Past Achievements, Outstanding Ability and Service to Community, State, and Nation.

**序陳福善的新著**  
陳福善先生之新著，內容豐富，涵蓋文學、歷史、哲學等多個領域。其著述風格獨特，論述深入，為讀者提供了極高之參考價值。此次出版，實為讀者之福。

**華僑精選假日旅行團**  
羅曼蒂克  
菲律賓七天 \$1350  
曼谷芭堤雅六天 \$1690  
香港華商旅遊協會贊助  
地址：香港德輔道中106-108號  
電話：5-458384 5-452370

**唯一**  
旅遊有限公司  
5-456399 5-456390  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**利安**  
旅遊有限公司  
5-265181 (十線)  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**美和**  
旅遊有限公司  
5-237184-6  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**住麗安**  
旅遊有限公司  
5-254549-0 5-241845  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**欣欣**  
旅遊有限公司  
3-849192 3-841331 3-842277  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**福祿壽寶島遊覽團**  
芝蔴城阿里山溪頭  
九日豪華環島遊覽團  
行程豐富，服務周到，不容錯過。

**張雄**  
旅遊有限公司  
3-695333 (4線)  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**漢誠**  
旅遊有限公司  
3-83071 3-889734  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**永安**  
旅遊有限公司  
5-256243-3  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**愛美**  
旅遊有限公司  
K 664173 K 664735  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**康年**  
旅遊有限公司  
3-83071 3-889734  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**龍珠**  
旅行社  
H 222061-3  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**永恒**  
旅遊發展有限公司  
5-444537 5-434308-0  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**太平**  
旅遊有限公司  
3-660996 3-676493  
馬星泰豪華遊覽團  
馬星泰豪華遊覽團，由馬星泰先生親自帶領，行程豐富，服務周到。歡迎報名參加。

**美麗寶島**  
阿里山、溪頭、墾丁、鵝鑾鼻  
九日豪華遊覽團  
行程豐富，服務周到，不容錯過。



# 娛樂圈

## 省港澳曲唱腔欣賞會 何非凡曲藝只此已 新馬仔懂珍惜羽毛

【本報訊】省港澳曲唱腔欣賞會，已於昨日（廿四日）晚，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。會中，何非凡、新馬仔等名伶，均曾演出，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。何非凡在會中，曾演出「何非凡曲藝只此已」，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。新馬仔在會中，曾演出「新馬仔懂珍惜羽毛」，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。

## 黎家寶與陳家鳴領軍 十七日下午四時 九龍公園演粵劇

【本報訊】九龍公園粵劇義演，定於十七日下午四時，在九龍公園舉行。當晚，黎家寶與陳家鳴將領軍演出，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。此外，還有其他名伶參加演出，包括何非凡、新馬仔等。觀眾可前往九龍公園，欣賞這場精彩的粵劇義演。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。

### 紐西蒙絞盡腦汁 為度橋出賣青春

【本報訊】紐西蒙（New Simon）為度橋出賣青春，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。紐西蒙在會中，曾演出「紐西蒙絞盡腦汁」，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。此外，還有其他名伶參加演出，包括何非凡、新馬仔等。觀眾可前往九龍公園，欣賞這場精彩的粵劇義演。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。

### 穗藝人遊海洋公園 海豚表演拍爛手掌

【本報訊】穗藝人遊海洋公園，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。穗藝人在會中，曾演出「穗藝人遊海洋公園」，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。此外，還有其他名伶參加演出，包括何非凡、新馬仔等。觀眾可前往九龍公園，欣賞這場精彩的粵劇義演。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。

### 張鑫炎帶隊首赴黃山 林家舖子加映越俚生活

【本報訊】張鑫炎帶隊首赴黃山，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。張鑫炎在會中，曾演出「張鑫炎帶隊首赴黃山」，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。此外，還有其他名伶參加演出，包括何非凡、新馬仔等。觀眾可前往九龍公園，欣賞這場精彩的粵劇義演。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。

### 五顆金像獎 獵鹿者 刻劃人性與戰爭殘酷

【本報訊】五顆金像獎 獵鹿者，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。五顆金像獎在會中，曾演出「五顆金像獎 獵鹿者」，其曲藝精湛，唱腔優美，贏得觀眾一致好評。此外，還有其他名伶參加演出，包括何非凡、新馬仔等。觀眾可前往九龍公園，欣賞這場精彩的粵劇義演。



市南入和第一二個月戲曲，在九龍大戲院舉行。當晚座無虛席，觀眾對曲唱腔的欣賞，興趣極高。



### 本港新聞

#### 郭顯華校長贊揚 職業先修學校 為工商界育才

【本報訊】郭顯華校長，昨（十四）日參觀職業先修學校，對該校為工商界育才，訓練學生學習初級工藝，表示贊揚。

郭校長在參觀期間，先後參觀了該校的木工、金工、電工、印刷、製鞋、製帽、製衣、製鞋、製帽、製衣等工場，並與該校師生交談，了解該校教學情況。

郭校長在參觀後表示，職業先修學校為工商界育才，訓練學生學習初級工藝，對社會有貢獻，他表示贊揚。



#### 妻子下堂求去 弄夫怒加毆打 法官判簽保書行爲

【本報訊】一名男子因不滿其妻下堂求去，竟怒加毆打，法官判其簽保書行爲。

該名男子被控於六月十四日，在灣仔區法院對其妻進行毆打，法官判其簽保書行爲，否則將被拘捕。

#### 保良局總理聯誼會 珠城酒樓聯歡

【本報訊】保良局總理聯誼會，昨（十四）日晚在珠城酒樓舉行聯歡會，由總理主持，全體會員及家屬參加。

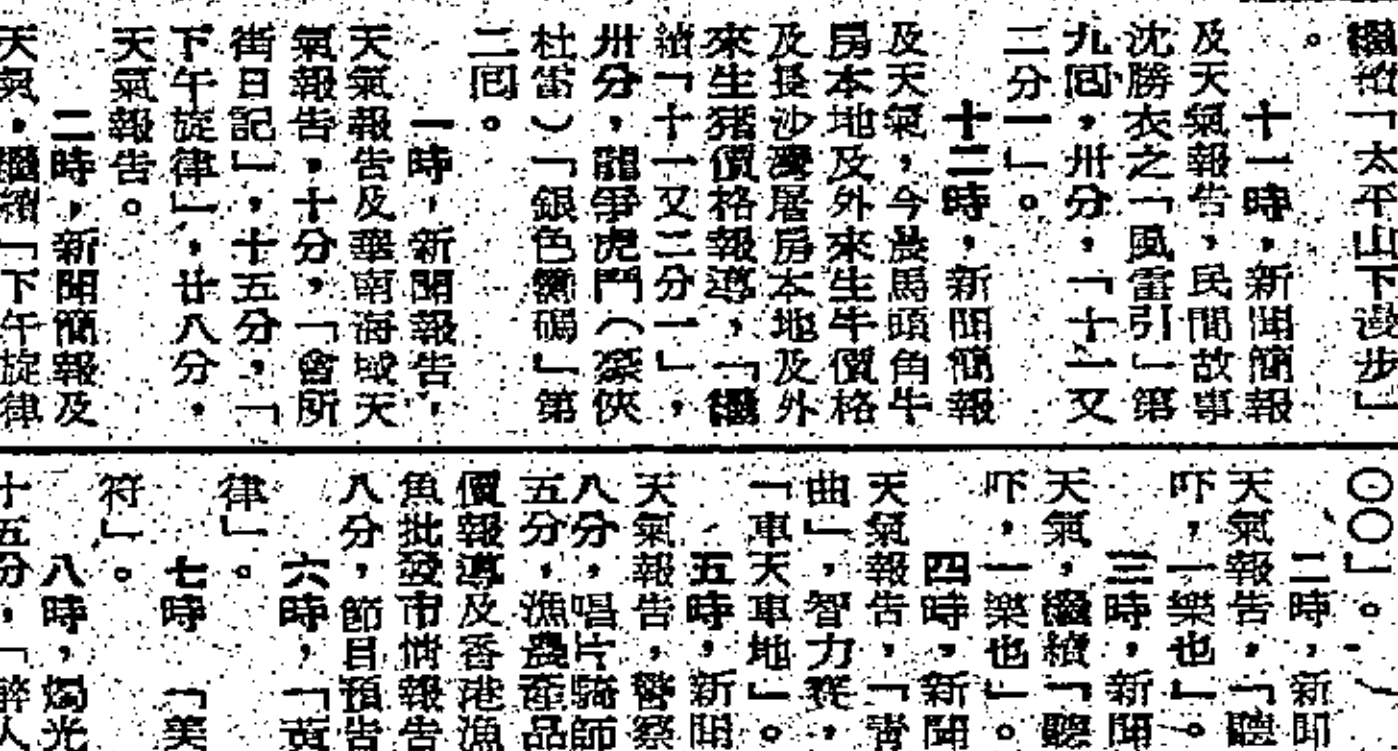
聯歡會中，總理致詞，勉勵會員繼續支持保良局工作，並祝賀全體會員及家屬健康幸福。

### 今樂府

#### 香港第一台

【本報訊】香港第一台，昨（十四）日晚在灣仔區法院舉行，由總理主持，全體會員及家屬參加。

第一台節目包括：合唱、獨唱、舞蹈、雜技等，節目豐富多彩，獲得觀眾好評。



#### 香港第五台

【本報訊】香港第五台，昨（十四）日晚在灣仔區法院舉行，由總理主持，全體會員及家屬參加。

第五台節目包括：合唱、獨唱、舞蹈、雜技等，節目豐富多彩，獲得觀眾好評。

#### 商業第一台

【本報訊】商業第一台，昨（十四）日晚在灣仔區法院舉行，由總理主持，全體會員及家屬參加。

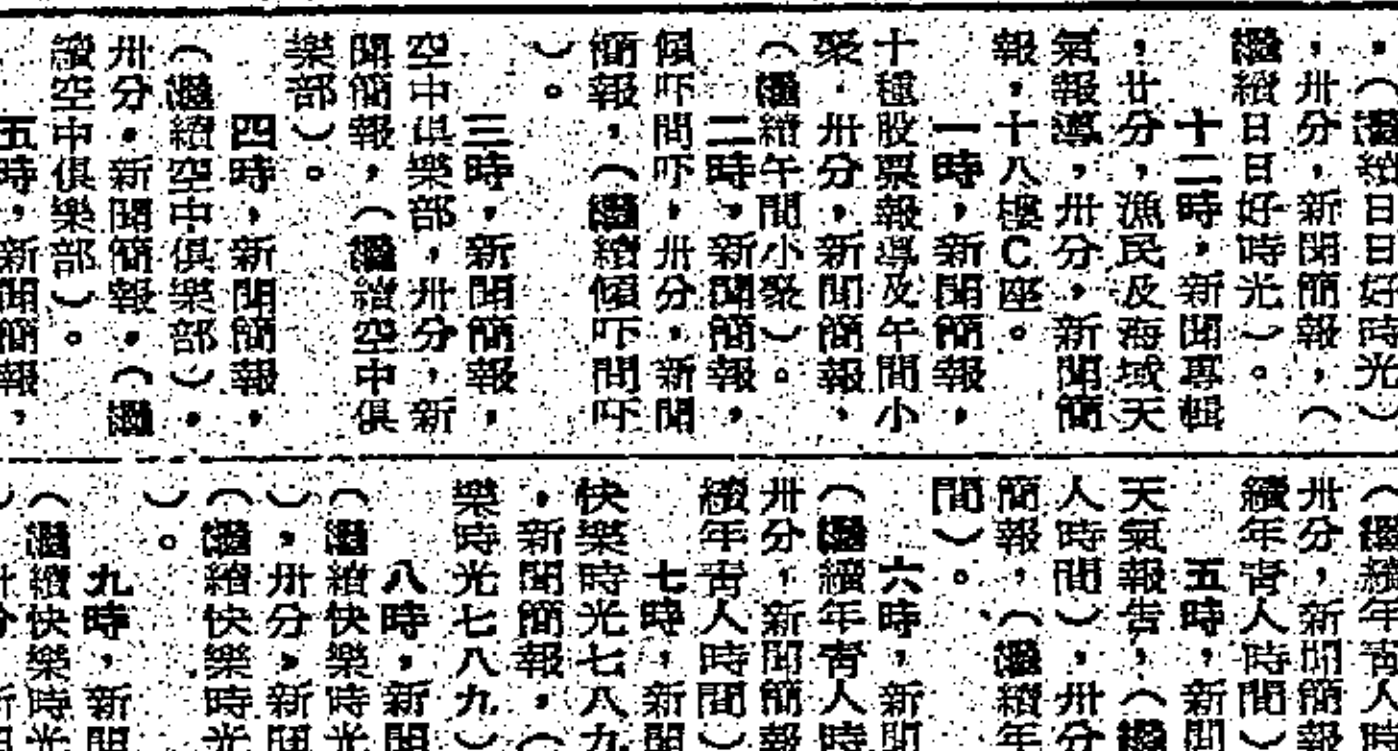
商業第一台節目包括：合唱、獨唱、舞蹈、雜技等，節目豐富多彩，獲得觀眾好評。

### 科學

#### 避孕手術愈來愈普遍 施術者男性多於女性

【本報訊】避孕手術愈來愈普遍，施術者男性多於女性。

根據統計，避孕手術的數量在過去幾年中持續增加，其中男性施術者佔大多數。



#### 英國推出海底檢查系統 無人駕駛故此成本低廉

【本報訊】英國推出海底檢查系統，無人駕駛故此成本低廉。

該系統利用無人駕駛潛水器進行海底檢查，相比傳統方法，成本更低，效率更高。

#### 設計輕便的救生筏

【本報訊】設計輕便的救生筏，以提高海上安全。

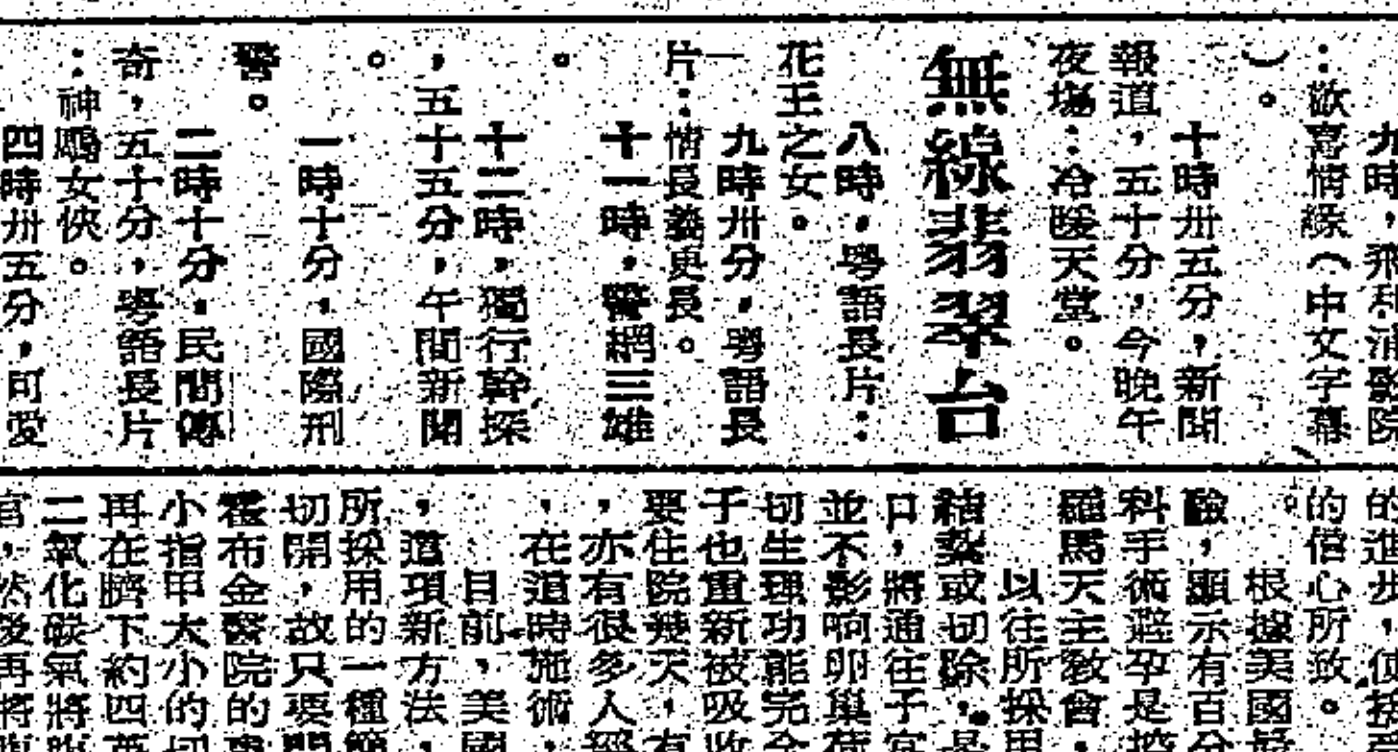
該救生筏設計輕便，易於攜帶和使用，可大大提高海上遇險時的生存機會。

### 科學

#### 避孕手術愈來愈普遍 施術者男性多於女性

【本報訊】避孕手術愈來愈普遍，施術者男性多於女性。

根據統計，避孕手術的數量在過去幾年中持續增加，其中男性施術者佔大多數。



#### 英國推出海底檢查系統 無人駕駛故此成本低廉

【本報訊】英國推出海底檢查系統，無人駕駛故此成本低廉。

該系統利用無人駕駛潛水器進行海底檢查，相比傳統方法，成本更低，效率更高。

#### 設計輕便的救生筏

【本報訊】設計輕便的救生筏，以提高海上安全。

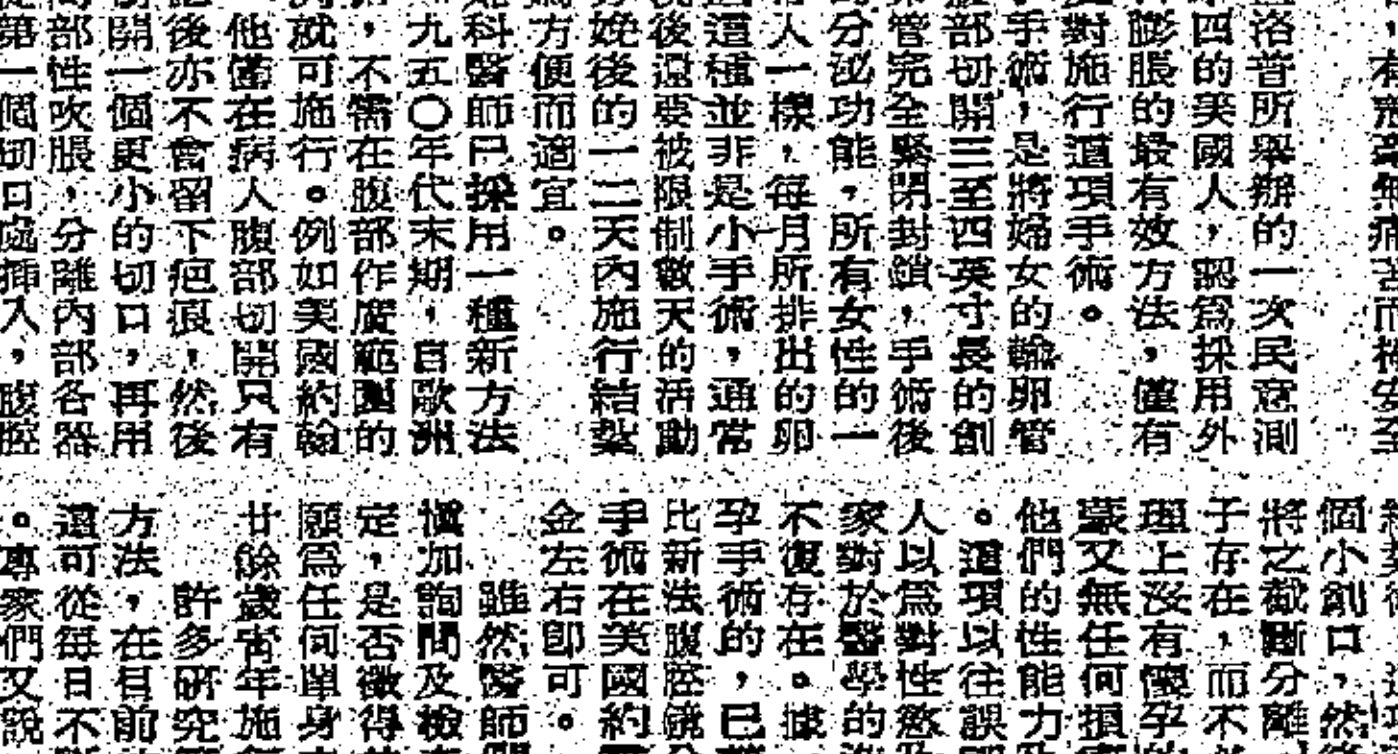
該救生筏設計輕便，易於攜帶和使用，可大大提高海上遇險時的生存機會。

### 科學

#### 避孕手術愈來愈普遍 施術者男性多於女性

【本報訊】避孕手術愈來愈普遍，施術者男性多於女性。

根據統計，避孕手術的數量在過去幾年中持續增加，其中男性施術者佔大多數。



#### 英國推出海底檢查系統 無人駕駛故此成本低廉

【本報訊】英國推出海底檢查系統，無人駕駛故此成本低廉。

該系統利用無人駕駛潛水器進行海底檢查，相比傳統方法，成本更低，效率更高。

#### 設計輕便的救生筏

【本報訊】設計輕便的救生筏，以提高海上安全。

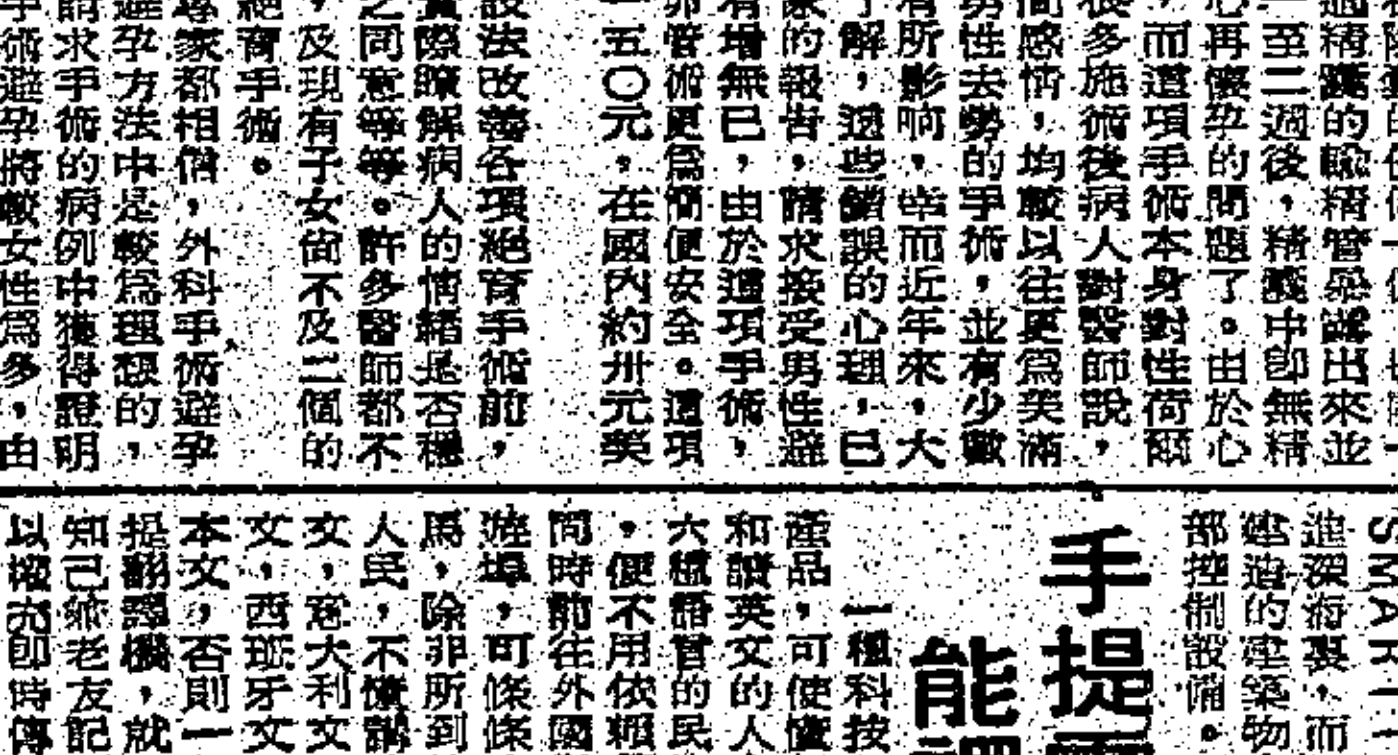
該救生筏設計輕便，易於攜帶和使用，可大大提高海上遇險時的生存機會。

### 科學

#### 避孕手術愈來愈普遍 施術者男性多於女性

【本報訊】避孕手術愈來愈普遍，施術者男性多於女性。

根據統計，避孕手術的數量在過去幾年中持續增加，其中男性施術者佔大多數。



#### 英國推出海底檢查系統 無人駕駛故此成本低廉

【本報訊】英國推出海底檢查系統，無人駕駛故此成本低廉。

該系統利用無人駕駛潛水器進行海底檢查，相比傳統方法，成本更低，效率更高。

#### 設計輕便的救生筏

【本報訊】設計輕便的救生筏，以提高海上安全。

該救生筏設計輕便，易於攜帶和使用，可大大提高海上遇險時的生存機會。

### 科學

#### 避孕手術愈來愈普遍 施術者男性多於女性

【本報訊】避孕手術愈來愈普遍，施術者男性多於女性。

根據統計，避孕手術的數量在過去幾年中持續增加，其中男性施術者佔大多數。



#### 英國推出海底檢查系統 無人駕駛故此成本低廉

【本報訊】英國推出海底檢查系統，無人駕駛故此成本低廉。

該系統利用無人駕駛潛水器進行海底檢查，相比傳統方法，成本更低，效率更高。

#### 設計輕便的救生筏

【本報訊】設計輕便的救生筏，以提高海上安全。

該救生筏設計輕便，易於攜帶和使用，可大大提高海上遇險時的生存機會。

### 科學

#### 避孕手術愈來愈普遍 施術者男性多於女性

【本報訊】避孕手術愈來愈普遍，施術者男性多於女性。

根據統計，避孕手術的數量在過去幾年中持續增加，其中男性施術者佔大多數。



#### 英國推出海底檢查系統 無人駕駛故此成本低廉

【本報訊】英國推出海底檢查系統，無人駕駛故此成本低廉。

該系統利用無人駕駛潛水器進行海底檢查，相比傳統方法，成本更低，效率更高。

#### 設計輕便的救生筏

【本報訊】設計輕便的救生筏，以提高海上安全。

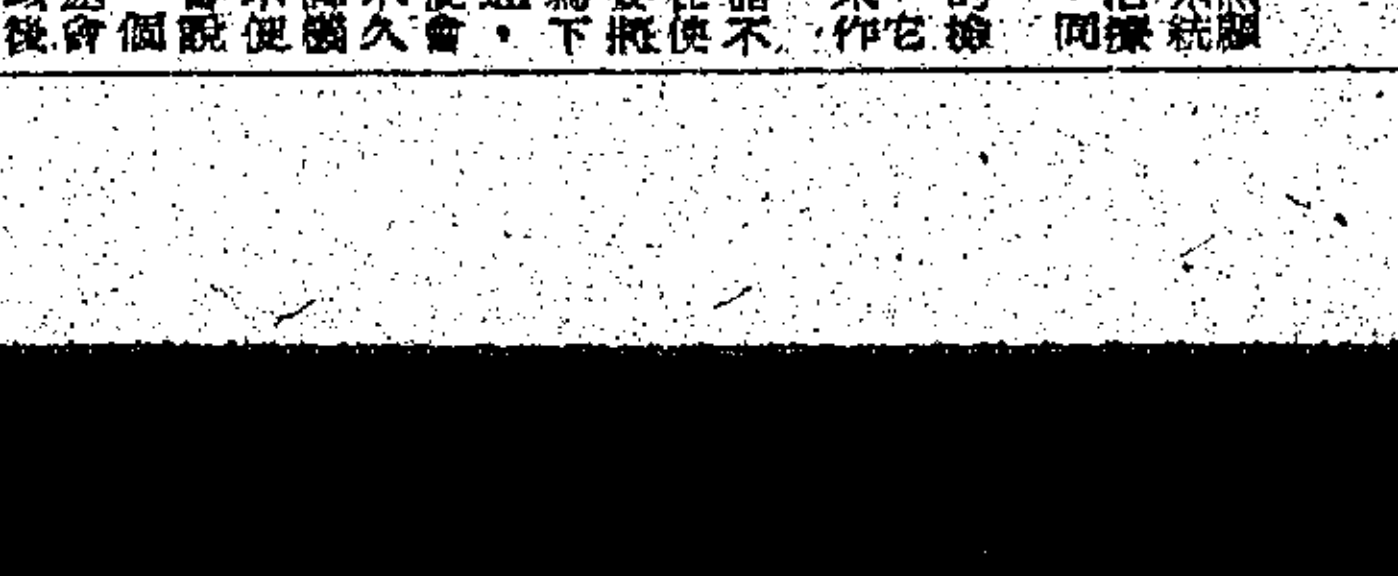
該救生筏設計輕便，易於攜帶和使用，可大大提高海上遇險時的生存機會。

### 科學

#### 避孕手術愈來愈普遍 施術者男性多於女性

【本報訊】避孕手術愈來愈普遍，施術者男性多於女性。

根據統計，避孕手術的數量在過去幾年中持續增加，其中男性施術者佔大多數。



#### 英國推出海底檢查系統 無人駕駛故此成本低廉

【本報訊】英國推出海底檢查系統，無人駕駛故此成本低廉。

該系統利用無人駕駛潛水器進行海底檢查，相比傳統方法，成本更低，效率更高。

#### 設計輕便的救生筏

【本報訊】設計輕便的救生筏，以提高海上安全。

該救生筏設計輕便，易於攜帶和使用，可大大提高海上遇險時的生存機會。



# Walter Matthau



亞伯牙 達 英偉巨星 米高堅 金像巨星 和路達 麥陶 綺蓮媚 瑪姬史 蜜芙 李察白拉蘭 比路哥士比 八紅星 領銜主演

珍芳

全部在荷里活比華利山酒店實地攝製，良辰美景，奈何天。

令你轟然大笑，  
會心微笑，  
啞然失笑！



門氣夫 妻難捨 難離要 旅遊房 樂爭金 宣戰！ 角逐得 像患得 患失！ 爛醉如 泥有美 在床！ 太太駕 到實行 扮嘢！

**Bill Cosby Elaine May Richard Pryor Maggie Smith**

寶國 昌南  
K208917 夢水深

今天文藝  
巨片  
胡蝶中張國柱主演  
映  
今文藝  
巨片  
歡顏  
文藝  
情巨片  
左除  
龍吸  
血鬼

音 利 多 域  
12-312795

今四大場  
 巨片 奇情 刺激 緊張 公認 華  
 拳勾硬辣 心漢手  
 活士伊連奇  
 演主術術  
 午點五、點一七  
 片大幼白對靜  
 招怪拳睡  
 主領西田英仁  
 演。二。小。家

聲凱·約紐泰國聲樂樂民門金都國聲鹿聖福地麻曲聖世華能冠金華國賓國九角利  
 九角  
 H632959

映獻大盛天今  
寫狂豪真超公卿  
劇美華前拔司美

烏龍幫  
辦逢凶  
化吉

活逢羅福為  
神快齊齊龍  
仙化天鴉幫

拉斯得彼  
戲牌招佳彼

紅 黃  
新 埔

[illegible]



# 體育

## 昨埔頭足總盃決賽

## 元朗淘汰市政

## 李龍國梅開二度威爾遜追回一球

## 週日與精工爭霸鄉紳班破釜沉舟

## 夏令盃戰果

## 足球紀律

## 今召開會議

## 兩軍對壘

## 易地再戰

## 元朗

## 市政

## 提高本港體育水平

## 銀體中心聘新三教練

## 禧育心聘名練

## 足總盃形勢

## 據美聯社調查結果

## 明年冬季奧運

## 支出達億九元

## 夏令盃足球

## 九巴門聯

## 均安險勝警察

## 市局週日舉行

## 粵曲演唱晚會

## 南區乒乓球賽

## 尚有少許餘額

## 龍門體育會

## 定期就職

## 潮連同鄉會

## 廿一選理監

## 廿一選理監

## 廿一選理監

## 廿一選理監

## 廿一選理監



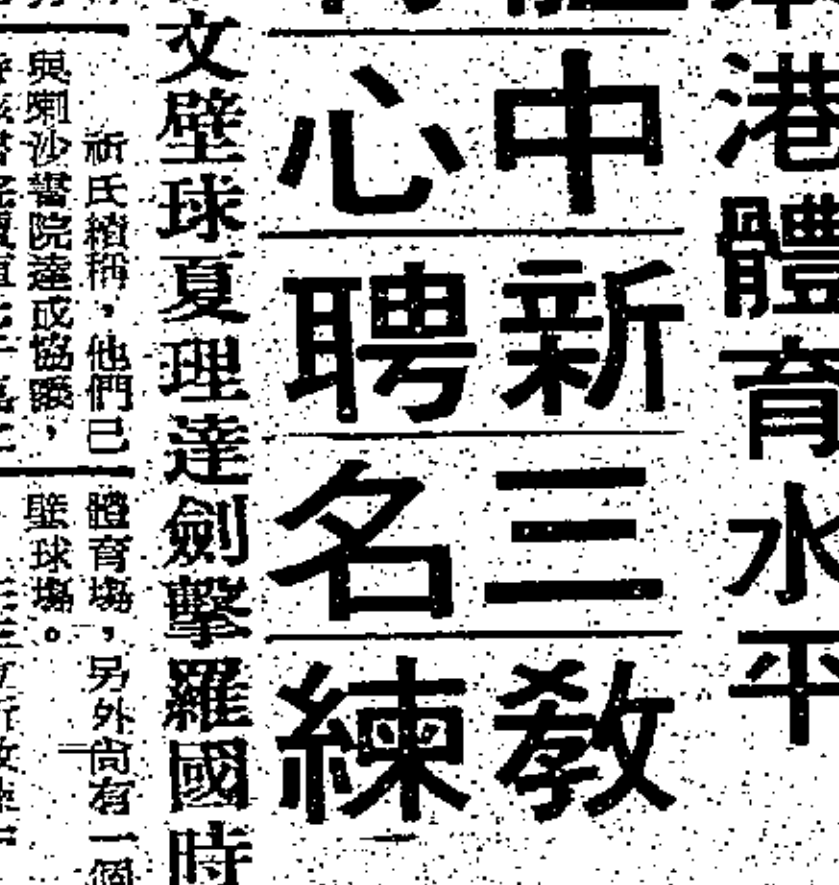
首屆市民盃足球賽全體球員合照。



銀體體育中心聘請教練訓練國。



足球紀律。



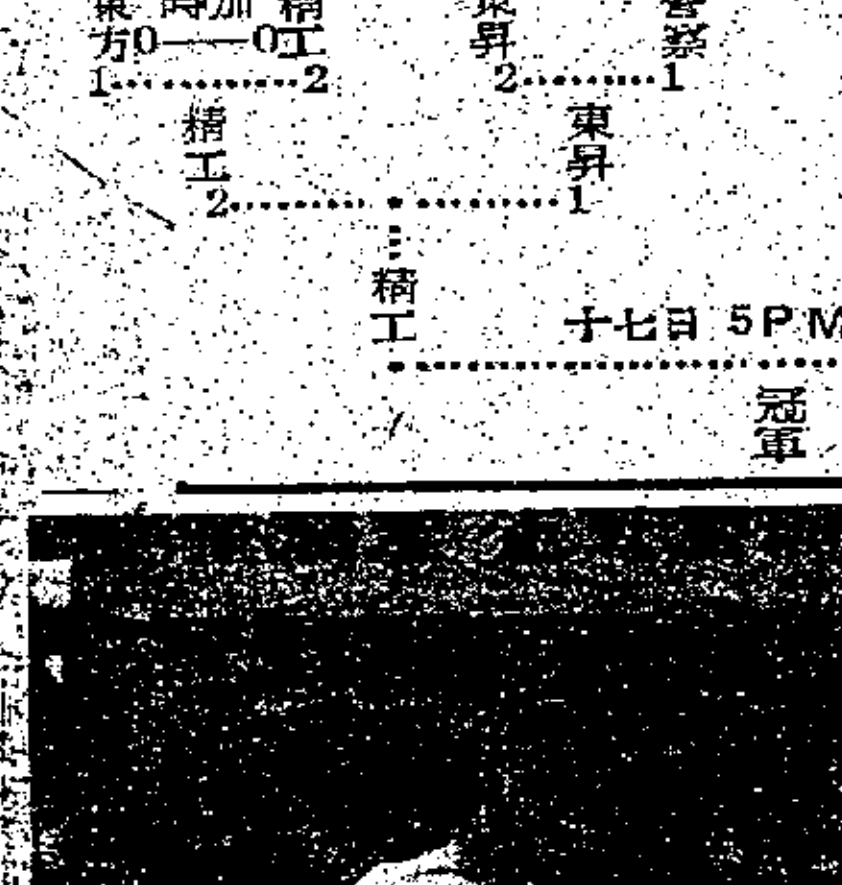
提高本港體育水平。



銀體中心聘新三教練。



禧育心聘名練。



足總盃形勢。



夏令盃足球。



九巴門聯。



均安險勝警察。



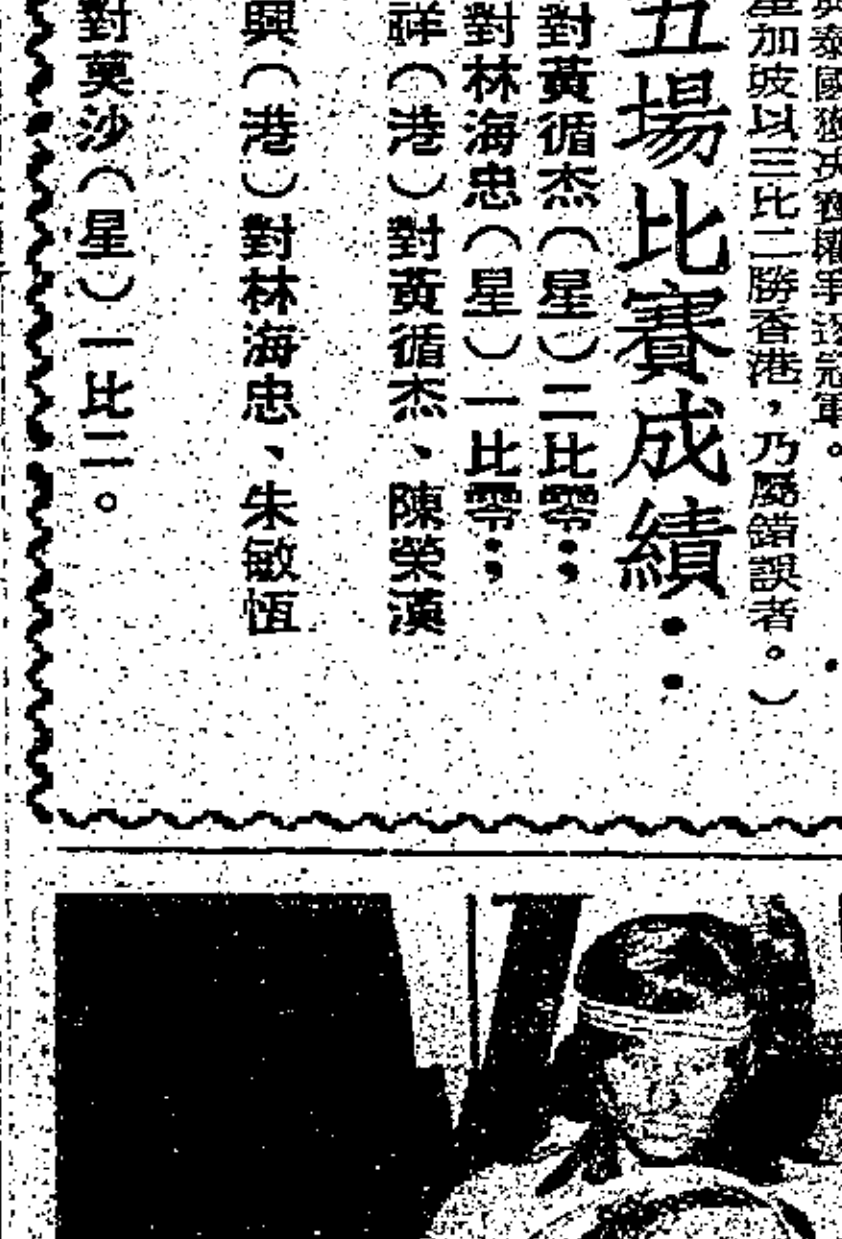
市局週日舉行。



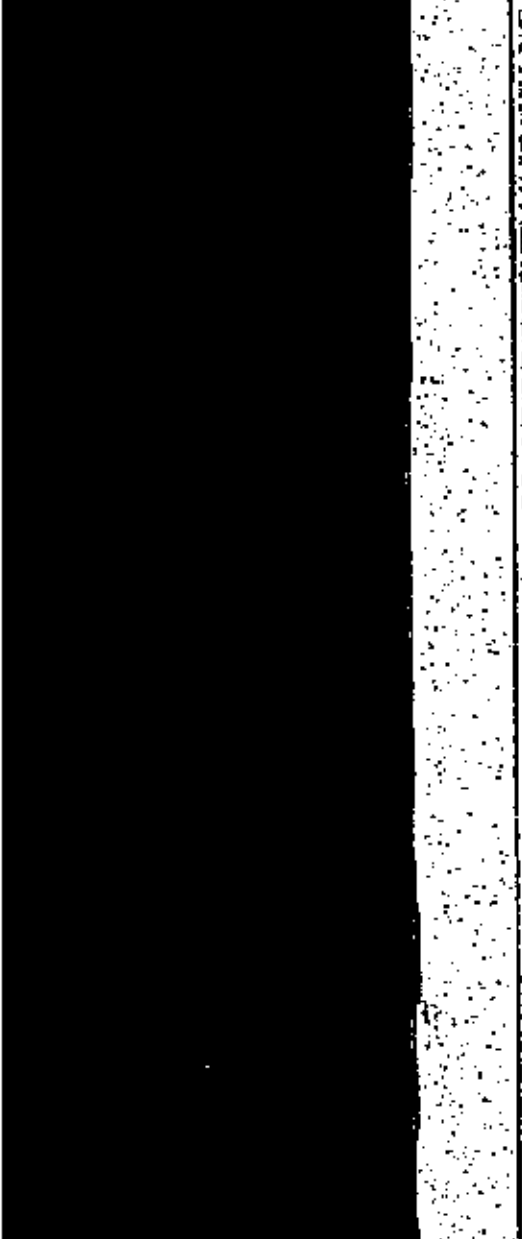
粵曲演唱晚會。



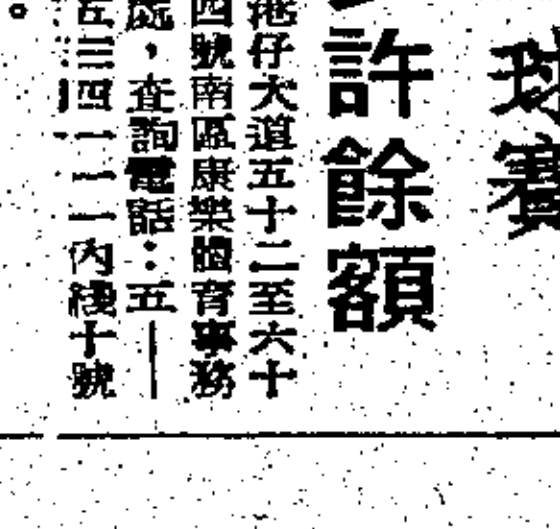
南區乒乓球賽。



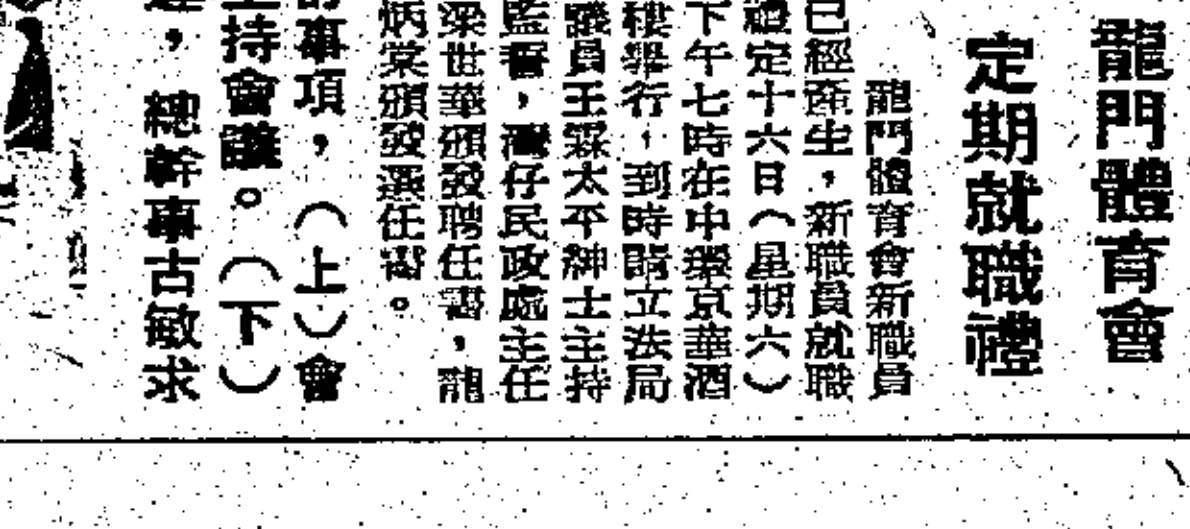
尚有少許餘額。



龍門體育會。



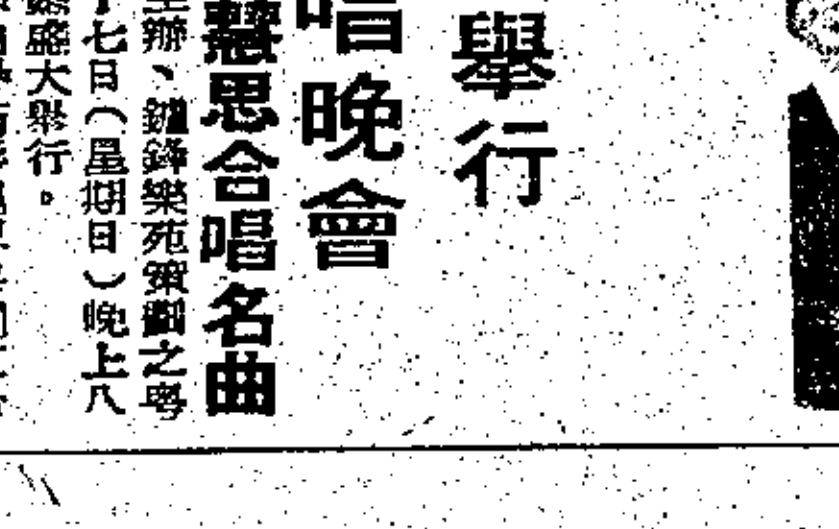
定期就職。



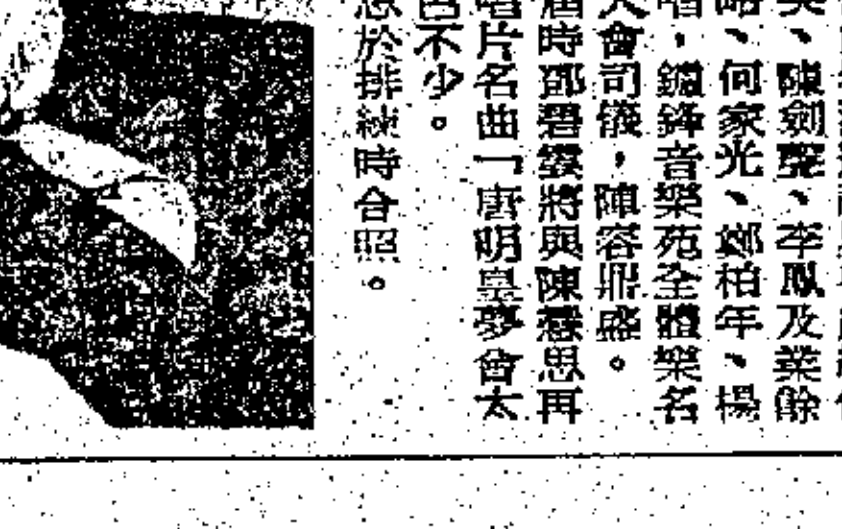
潮連同鄉會。



廿一選理監。



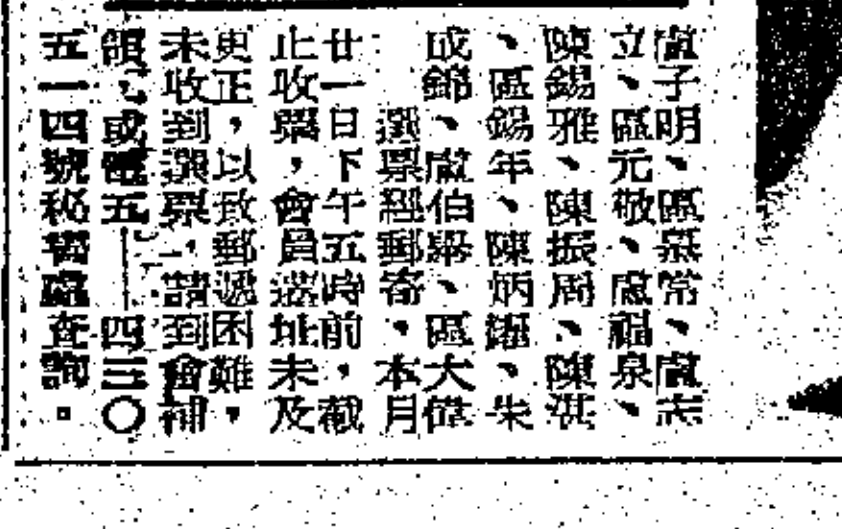
廿一選理監。



廿一選理監。



廿一選理監。



廿一選理監。



廿一選理監。







# 入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
望	DONG IL	釜山	十四	宇吉
光	SAN JUAN	南非	十四	東太
山	SNN DIAMOND	日本	十四	三聯
山口	YAMAGUCHI MARU	日本	十四	三聯
最	EVER PROMOTER	日本	十四	利大
多	SARAN	日本	十四	利大
安	ANWO VENTUR	日本	十四	利大
海	OCEAN PROGRESS	日本	十四	利大
豐	PROWN CHERRY	英屬	十四	利大
豐	MONT BLANC MARU	日本	十四	利大
南	DONAM-2	釜山	十四	利大
世	ALVA MAERSK	英屬	十四	利大
世	WORLD LION	英屬	十四	利大
大	TAIFOOKSHAN	英屬	十四	利大
威	VARDA	英屬	十四	利大
弱	KOITEMERALD	英屬	十四	利大
利	NL.KOBE	日本	十四	利大
嘉	CAPE CETUS	英屬	十四	利大
巴	BACHLONG	英屬	十四	利大
威	VIVIAN	英屬	十四	利大
通	BENRINNES	日本	十五	利大
泰	HO CHUNG	馬尼拉	十五	利大
洲	ASIA ACE	日本	十五	利大
亞	ADRIAN MAERSK	新加坡	十五	利大
黃	KNUD JESPERSEN	暹羅	十五	利大
海	OCEAN HOPE	新加坡	十五	利大
利	MONNEVERETT	日本	十五	利大
海	STRAIT CONTAINER	日本	十五	利大
嘉	BUNG ANGSA	澳洲	十五	利大
亞	ARIAN JADE	澳洲	十五	利大
高	KORRIGAN	日本	十五	利大
派	PIONEER CHUKOTKI	歐洲	十五	利大
長	EVER HUMANITY	台灣	十五	利大
神	DELPHIC SKY	台灣	十五	利大
天	NEPTUNE SPINEL	台灣	十五	利大
傳	GRATE GUIDE	日本	十五	利大
青	TSING YI ISLAND	高雄	十六	利大
寶	POTENZA	日本	十六	利大
利	RECIFE MARU	新加坡	十六	利大
利	AL.LGOLA	新加坡	十六	利大
最	MOGAMIAN MARU	新加坡	十六	利大
歐	CHEVALIER VELLEBE	歐洲	十六	利大
金	CITY OF EDINBURGH	歐洲	十六	利大
金	SL.FINANCE	美國	十六	利大
美	CHITTIN TANTHUWANT	曼谷	十六	利大
美	BRITTEN BURG	日本	十六	利大
新	NEW STAR	臺北	十七	利大
新	CAPTAIN STEFANOS	英屬	十七	利大
納	JOHN BAKKE	此能拉	十七	利大
球	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	十七	利大
沙	SALFA E NAJAM	日本	十七	利大
利	ELBINE	高雄	十七	利大
利	RIVER KEREWAH	英屬	十七	利大
先	LADY BIRD	英屬	十七	利大
海	STRAITHFIRE	日本	十七	利大
天	NEPTUNE ZIRCON	日本	十七	利大
天	TEMPO	日本	十七	利大
地	JUSTLANDIA	歐洲	十七	利大
海	YEN.YAROSLAVSKY	日本	十七	利大
海	OCEAN LAUNCEY	新加坡	十七	利大
美	AM.ASTRONAUT	美國	十七	利大
美	YEH YUNG	美國	十七	利大
和	N.WISSEKUNG	美國	十七	利大
海	KEELUNG	美國	十七	利大
海	IBN ABEOUN	台灣	十七	利大
海	NEPTUNE JASPER	新加坡	十七	利大
海	SINGAPORE ISLAND	馬尼拉	十八	利大
東	EASTERN MINICON	美國	十八	利大
海	RUTH LYKES	日本	十八	利大
任	KEIYO MARU	日本	十八	利大
海	NOTO MARU	英屬	十八	利大
海	SONGKHLA	歐洲	十八	利大
海	WESER EXPRESS	美國	十八	利大
東	TOKIO EXPRESS	歐洲	十八	利大
海	ASIAN PALM	台灣	十八	利大
海	SOKAT MARU	西非	十八	利大
海	MUEHLHAUSEN	歐洲	十八	利大
海	AUST. EXPLORER	澳洲	十八	利大
海	DONAM-1	釜山	十八	利大
海	EVER VITAL	歐洲	十八	利大
海	ELYSIAN STAR	日本	十八	利大
海	PACORLEA LEADER	高雄	十八	利大
海	PABLOVERETT	新加坡	十八	利大
海	GAND. PRAWIRA	印尼	十八	利大
海	PYRAMIDS U	台灣	十八	利大
海	ALEXA MAERSK	新加坡	十九	利大
海	WAKAMATSU MARU	新加坡	十九	利大
海	U.S. OF MANIPUR	新加坡	十九	利大
多	TORRENS	新加坡	十九	利大
海	PEARL TSLAND	澳洲	十九	利大
海	CHAR LY	台灣	十九	利大
日	SUNSHINE ISLAND	高雄	十九	利大
美	MARY STAR	釜山	十九	利大
海	KOREAN JACEWON	美國	十九	利大
海	PORTUGAL MARU	日本	十九	利大
海	EASTERN MERCURY	日本	十九	利大
海	RUDOLPHO	台灣	二十	利大
大	TAI CHUNG SHAN	馬尼拉	二十	利大
海	GLOBAL PIONEER	英屬	二十	利大
有	ELECTRO ACE	日本	二十	利大
利	KAO WANG	日本	二十	利大
弘	KOSHO MARU	日本	二十	利大
利	ALIAKMON PROGRESS	歐洲	二十	利大
海	CLIFFORD MAERSK	日本	二十	利大
海	SAMOA	曼谷	二十	利大
海	OCEAN GLORY	日本	二十	利大
海	THOMAS LYNCH	美國	二十	利大
海	IBN QUTAIBAH	美國	二十	利大
海	SEA TREBANT	法國	二十	利大
海	PABLOVERETT	新加坡	二十一	利大
海	AFRICA MARU	香港	二十一	利大
海	AFRICAN EXPRESS	台灣	二十一	利大
海	SILVER PHOENIX	美國	二十一	利大
海	OLT. CHAMPION	美國	二十一	利大
海	NEPTUNE PEARL	美國	二十一	利大
海	EVER VALIANT	美國	二十一	利大
海	EVER SHINE	美國	二十一	利大
海	BARBER PERSEUS	新加坡	二十一	利大
海	ANNA MAERSK	美國	二十一	利大
海	GLORY ACE	美國	二十一	利大
海	SINGAPORE ISLAND	台灣	二十一	利大
海	PESTOVO	日本	二十一	利大
海	AVA	仰光	二十一	利大
海	PRES. TRUMAN	美國	二十一	利大

## 出口船期表

(船名)	(西名)	(在何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
大拿威利	THANA VAREE	美國西岸	十四	拿利
士民大	TALISMAN	加州密內瑞拉	十四	保利
利發利	PRES. VANBUREN	聖地牙哥港	十四	保利
羅士	ASIA ACE	美國西岸	十五	羅士
羅士	ADRIAN MAERSK	加州羅切	十五	羅士
新英倫	NEW ENGLAND TRAPPER	西薩溫哥華	十六	新英倫
勃尼	BRITTENBURG	俄拿拿	十六	勃尼
神敏	DELPHIC SKY	東加拿大	十六	神敏
海寶	OCEAN CONTAINER	加州	十六	海寶
金天	SL. FINANCE	美國西岸	十七	金天
保羅	TEMPO	美國西岸	十七	保羅
海風	NEPTUNE ZIRCONE	美國西岸	十七	海風
基	KEELUNG	洛杉磯紐約	十七	基
約翰	JOHN BAKKE	溫哥華	十八	約翰
美國	AM. ASTONANT	加紐約	十八	美國
探空	RUTH LYKES	溫哥華	十九	探空
科羅	KORJAN LEADER	加州紐約	十九	科羅
德	WESER EXPRESS	加州	十九	德
海	SEATRIN TRENTON	美國西岸	二十	海
銀	SILVER PHOENIX	加州	二十	銀
萬利	S.O.F. MANIPUR	加州	二十	萬利
葡	PORTUGAL MARU	加加利海	二十	葡
牙	EVER VALIANT	紐約	二十一	牙
長	BARBER PERSEUS	紐約美國東岸	二十一	長
通	THOMAS LYNCH	紐約	二十一	通
福	PESTOVO	加州北太平洋	二十一	福
士	S.D. ESTERO	南美洲	二十一	士
勝	SAMOA	加州	二十一	勝
亞	EVER SHINE	加州	二十一	亞
普	PUERTO PRINCESS	沙羅拿紐約	二十二	普
士	PRES. TRUMAN	聖地牙哥港	二十二	士
羅	ALVA MAERSK	加州紐約	二十二	羅
泰	TYSON LYKES	加州	二十四	泰
利	FROTARIO	南美洲	二十四	利
歐 洲 綫				
文	MAN HING	地中海	十四	文
安	ANWO VENTUR	地中海	十五	安
口	YAMAGUCHI MARU	地中海	十五	口
成	VIVIAN	地中海	十五	成
浪	EVER HUMANITY	地中海	十五	浪
萬	MONT BLANC MARU	歐洲馬賽	十五	萬
積	KNUD JERPERSEN	歐洲	十五	積
力	KORRIGAN	歐洲	十五	力
波	PIONEER CHUKOTKI	歐洲	十六	波
華	ELBE	歐洲	十六	華
愛	CITY OF EDINBURGH	歐洲	十七	愛
波	NEPTUNE PEARL	歐洲	十七	波
金	PYRAMIDS U	歐洲	十七	金
新	OCEAN GLORY	歐洲	十七	新
羅	CLIFFORD MAERSK	歐洲	十七	羅
利	HOUTMAN	歐洲	十七	利
亞	GRODEKOVO	歐洲	十七	亞
不	BREMEN MARU	地中海	十七	不
澳 洲 綫				
利	NL FRANKLIN	新西蘭	十四	利
亞	ASIAN JADE	澳洲	十六	亞
喜	BUGA ANGSA	澳洲	十六	喜
羅	YEM. YAROSLAVSKY	新西蘭	十七	羅
羅	ASIAN PALM	新西蘭	十七	羅
東	PEARL ISLAND	澳洲	二十	東
東	ORT-EXPERT	澳洲	廿三	東
印·巴·中東綫				
長	EVER PROMOTER	紅海杜拜	十四	長
立	FUTAMI MARU	紅海	十四	立
九	YAMAGUCHI MARU	亞丁	十五	九
山	ANWO VENTUR	打阿爾巴	十五	山
安	KRITI EMERALD	嘉海沙	十五	安
利	CAPE CETUS	嘉海沙	十五	利
科	NL KOBE	科倫坡	十五	科
長	EVER HUMANITY	打打	十五	長
文	RAMONEVERETT	仰光吉大港	十六	文
波	POTENZA	波斯	十七	波
金	TSUNG YU ISLAND	波斯	十七	金
沙	SL. FINANCE	打打	十七	沙
利	SAFINA E NAJAM	科倫坡卡拉	十八	利
先	NL WISSEKER	打打	十八	先
亞	STRTHIFFE	波斯	十八	亞
王	ISN ABOUD	紅海	十八	王
新	NEPTUNE JASPER	科倫坡	十八	新
日	NEW STAR	波斯	十九	日
星	SUNSHINE ISLAND	波斯	十九	星
昌	CHAR LY	紅海	二十	昌
伊	QUTABAH	波斯	二十	伊
加	KAGA MARU	打打	廿一	加
巴	E.R. BRÜGE	紅海	廿一	巴
查	AVA	打打	廿一	查
愛	OCEAN HARMONIA	紅海	廿四	愛
東 南 亞 綫				
長	KOTA PANJANG	新加坡庇能	十四	長
步	SARAN	新加坡巴生	十五	步
新	NEW HYSAN	三寶壟	十五	新
美	ANDHIKA WANAKARYA	印度	十五	美
百	AM. CAREER	曼谷新加坡	十六	百
羅	PACIFIC ROSE	新加坡	十六	羅
羅	HO CHUNG	新加坡巴生	十六	羅
利	GREAT GUIDE	曼谷	十六	利
文	RAMONEVERETT	曼谷新加坡	十六	文
東	DONG IL	印尼	十六	東
安	HHI ON	馬尼拉	十七	安
羅	GLOBAL VENTURE	馬尼拉	十七	羅
大	TAIFOOKSHAN	曼谷	十七	大
美	EASTERN MINICO	馬尼拉	十八	美
美	CHITIN TANTHAWANIT	曼谷	十八	美
利	GANDA PRAVIRA	新加坡泗水	十八	利
利	LADY BIRD	新加坡庇能	十八	利
力	LEXA MAERSK	新加坡巴生	十九	力
佳	KEYUO. MARU	新加坡巴生	十九	佳
依	ELYSIAN STAR	馬尼拉	十九	依
利	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	二十	利
利	ELECTRO ACE	馬尼拉	二十	利
勝	EASTERN MERCURY	新加坡	廿一	勝
弘	KOSHO MARU	新加坡巴生	廿一	弘
福	RUDOLPHO	新加坡泗水	廿一	福
大	TAICHUNG SHAN	曼谷	廿一	大
他	KAO WANG	新加坡巴生	廿一	他
路	ANDHIKA TARUNAGA	印尼	廿一	路
德	THE SHING	山打根亞庇	廿二	德
世	WORLD TIGER	曼谷	廿二	世
德	ZIM BANGKOK	曼谷	廿二	德
新	EMERALD	馬尼拉宿務	廿四	新

# 美派九組人員 調查空難成因

[illegible]

確保航機飛行安全

波音最新七六七機

# **配備自動導航系統**

## **航機自起飛至降落全部自動化**

(本報訊)波音飛機的服役將進入新紀元。因美國波音商業飛機公司製造的波音七六七噴射型飛機，其設備較亦將以新的自動化和加強電腦化而服務，使該種飛行得更加方便安全。

這種新型飛機所用之光波和無線電發出的信號，已派生出英國的超音速運輸工式更進一步，最時域內的先進技術之一。彩色螢幕資料顯示器、分區遙控電話系統，按鈕式控制更安全、舒適和高效。

波音七六七噴射型飛機的第一次遠程試訓，包括有一系列用激光陀螺儀地平操縱的飛行之姿態系參考系統及六十七個自動化的程序，能提供更多準確飛行資料。如飛航距離、高度指示器和速度指示器等。

此外，一飛行管理電腦系統和提供飛機操作性能資料。而一副電子飛行儀器將有彩色螢光圖形表示航模之間飛行控制的資料。

飛行管理電腦系統在與目前飛行控制面板相合使用時，能訂出適當的航班範圍和路線。而在一般情況下，該電腦系統仍可由全由電腦系統負責。隨後的飛航動作，按應變情況而以自動導航方式進行。當遇到天氣情況下改變的自動導航系統仍可協助駕駛安全降落。換言之，此間這些先進型的波音飛機，在起飛之後一部都可以自己完成整個行程。

各組調查員正就成爲  
實料等根據在DC-7

### **研究DC十式客機**

配合未來發展  
印航再購新機

[illegible]

# 新星從華北來

**將於週末抵達**

(本報訊)新僑船務有限公司代理之新星(SUNSHINE)號貨輪，將於後日(十六)從檳榔嶼抵本港，密從A號浮泡上落貨物，訂下週二(十九)開航，前往多哈、刁拜、科威特、巴達巴土拿等地。

海風信子五十七赴美

萬寶隆丸明日到

(本報訊) 港恆海  
有限公司代理之海風  
牌白蘭地 (NEEDLE-Z  
BLANC) 號貨板箱，  
由本月星期日 (十七) 由  
本開抵本港，寄沽現  
貨，概不取貨，訂即現  
貨，前往長堤，羅省  
街，奧克蘭，三藩市等地  
大阪商船三井船輪  
有限公司代理  
之萬寶隆丸 (MONT  
BLANC MANU) 號貨  
板箱，將於明日 (十五)  
由日本抵抵本港，寄  
沽現貨，概不取貨，訂  
即現貨，前往巴新斯  
納、馬賽、熱那那、的



# TOHO LINE

---

**日本東方輪船有限公司**

**歐洲定期航綫**

**M. S. DAIWA MARU**

七月五日落貨 七月六日開行

運費特廉

直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM,  
AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,  
Dublin Le Havre with transhipment at Rotterdam,  
Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki,  
Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Lxideux, Malmö,  
Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

收貨站：舊衣  
迅發貨倉

電話12-457112

---

豐和丸

M/S HOKKAIDU

由歐洲到港

入口船期

**汎洋航運有限公司**

TRANS OCEAN SHIPPING LTD

德輔道中71號聯邦大廈705室

電話 H : 238091/8 (S Line)

澳門代辦星運船務公司

地址巴新打路吉甯街96號

電話：2797

直航上海

七月廿二日落貨

 **Japan  
Line**


委內瑞拉, 加勒比海航綫

**M.S. "JAPAN CAOBO"**

**日本家寶快輪**

七月八日落貨 九日開行  
直航: 聖多明哥, LA GUIRA, PTO  
RICO, SAN JUAN, PUERTO  
RICO, SAN JOSE DE GUATEMALA  
PUNTARENAS PORT OF SPAIN,  
CARUBA, CURACAO SANTO  
DOMINGO CORINTO ACAPULCO,  
MANZANILLO ACAJUTLA.

**汎洋航運有限公司**  
TRANS OCEAN SHIPPING LTD  
德輔道中71號聯邦大廈705室  
電話: H238091-8 (8 LINE)  
收貨站: 齊文島迅發貨倉  
TEL: 12 457112

 THORESEN  
& CO., LTD

---

香港——日本航綫

HALLDIS

海 德

(兼收冷藏貨)

往：橫濱、名古屋、  
神戶、門司。

---

代理：多利順洋行

中環太古大廈十九樓

電話：5-226111



## GRANARD LINE

非公會定期特快半貨糧航線

### 香港至紅海線

直放：遮打

<b>文興輪</b>	MAN HING V.27W 船已抵港 A8炮 十五日開行
<b>文豐輪</b>	MAN FUNG V28W 七月十九日抵港七月廿一日開行

 鳳凰貨柜海運公司  
SILVER PHOENIX  
銀 鳳 凰  
六月十八日截貨  
六月二十日啓航  
西雅圖、溫哥華、三藩市、  
省、西岸及東岸各埠。  
基隆、釜山。  
代理：太平洋行  
行：伊利莎伯大廈5樓  
電 話：5-7909633  
接載部：5-763101  
行：公主行609B  
：5-245937 5-221486

**福來輪船公司**  
香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓  
電話：6-45011至20  
門代理：奧尼行在安海11至13號 電話2493

●曼谷、星加坡、庇能、加爾各答、吉大港。

(獨) (開)  
利怡美利 六月十六日 六月廿一日  
MONOVERETT 0400HRS  
利怡美利 六月廿六日 六月廿一日  
ANOVERETT


●門司、神戶、橫濱、釜山、仁川

利怡美利 六月二十日 六月廿一日  
MONOVERETT  
利怡美利 七月五日 七月六日  
ANOVERETT

●星加坡、椰加達、三寶壟、泗水

尼怡美利 六月廿三日 六月廿四日  
MUARYVERETT  
利怡美利 七月十一日 七月十一日  
ANOVERETT

★不收住伊斯坦堡貨

 **ARIMBA LINE**

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨  
直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。  
時速十七海里，卸貨特快

**翡翠輪** EMERALD V.5 (1971年建造)  
六月廿四日抵港 廿四日開行  
**金星輪** VENUS V.7 (1975年建造)  
七月六日抵港 六日開行

散貨收貨站：東木貨倉 電話：12 450271  
日本、菲律賓航線則貨碼頭HIT 葵蔭電話12-24612  
或北角郵政倉 電話：5-702231

總代理  
香港東方船務貿易有限公司  
貨佬代理：太來船務有限公司  
嘉蓮律打士街廿號德豐大廈十五樓  
5-220606 5-228101-4



太古船務(代理)有限公司  
太古輪船有限公司  
香港大古大廈四樓 電話: 5-264311



**快航有限公司**

全貨櫃服務

墨爾本、利和斯本 (麥德雷特經墨爾本)

ASIAN JADE

ORIENTAL EXPERT

AUSTRALIAN EXPLORER

ORIENTAL AMBASSADOR

收貨站: 現代貨箱碼頭及彩虹徑記

碇泊處: 現代貨箱碼頭葵涌

集運貨	普通運貨	開行
已載貨	已載貨	6月15日
6月19日	6月20日	6月23日
6月25日	6月26日	6月29日
7月1日	7月2日	7月5日

**蘭快航**

太古、大阪三井、渣華聯合航棧

收貨站: 海運棧及彩虹徑記

AUCKLAND & LYTTELTON.

DAVID FRANKLIN

WEST AUCTION, WELLINGTON & LYTTELTON

SSI QUOTA VESSEL

直航: 菲律賓、暹羅、  
或檳榔、列強嶼。

已載貨	開行
6月29日載貨	7月2日開行

**紐內亞及南太平洋航線**

北 JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE,

陽 NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA &

RABAU, KIETA,

7月18日載貨 7月17日開行

PORT MORESBY

7月25日載貨 7月26日開行

<b>今日空郵 (星期四)</b>		<b>截郵時間</b>
哥倫比亞、星加坡、馬來西亞、沙撈越、印尼、台灣、伊 朗、 <b>巴倫</b>		上午十一時 下午二時
波斯尼亞、沙地阿拉伯、西德、奧地利、印度、孟加 拉、尼泊爾、科威特、社群、埃及、敘利亞、約旦、 海峽殖民地、蘇丹、新畿內亞、沙巴、汶萊、日 本、 <b>威美</b> 、意大利、澳洲、斐濟、紐西蘭、英國、 希臘、希臘、希臘、美國東岸、肯雅、南非 、 <b>東非</b> 、牙買加、哥斯達黎加、墨西哥、伊朗、扎 巴、 <b>南非</b> 、阿曼、阿曼、葡萄牙、以色列、瑞士、法國 、 <b>南美洲</b>		下午五時 下午六時
<b>今日平郵</b>		
加拿大、美國、夏威夷、秘魯、巴拿馬共和國、秘 魯、 <b>尼加拉瓜</b> 、哥倫比亞、墨西哥、巴哈馬		下午五時















待聘業各

啓事

**遺失證**

本人不慎將  
外幣兌換券  
壹張號碼為  
壹拾貳號  
聲明作廢

**聲道明**

渣打銀行大統西  
行遺失匯票一紙  
號碼為壹拾貳號  
聲明作廢

業餘書畫展覽中心

**電學週**

六月十六日至六月廿九日

放映時間：上午十時半至下午六時

地址：安樂皇后大道中250號國都商場隔鄰

**百家大平賣**

具電器 按插50匹開利冷氣氣水櫃 汽水樽 檯燈 櫥櫃 貨物 磁器 新花園 一切傢俬 漆器 路

[illegible]

時間就是金錢，將以往三天  
作兩天的全身檢查，縮短為三小  
時即可。為您的事業及家人的幸福，請  
來本中心做「綜合健康檢查」。  
由卅八位專業訓練的醫務人員及權威醫師為您服務。

台北市八德路三段20號宏寶大樓  
九樓 電話：7524415-7

4.5元 (一只只有售, 女庄錶)  
計時秒錶 (太陽能盤, 鬧鐘)

**照**  
**平**  
**價**  
**機**  
**票**  
美加珍寶747平  
美加台特快簽證  
**成功**  
旅運公司 交通南嘉樂銀行大廈  
歡迎詢問 5-440550 448

**台灣九天環島豪華團**

遍遊台北、台中、彰化、高雄、台南阿里山、日月潭、溪頭、梨山、花蓮及石門水庫。住宿鳳山、希爾頓、阿里山賓館，專車領隊，日機出發，持證參加，可獲優待，收\$100。逢星期六、日、一依時出發

**\$1830**

-243068-0, 249786, 249622, 256973

**韓國四天 \$1790**

暢遊：漢城名勝、民俗村、板門店、華山莊等。並品嘗人參燉鍋。

住宿凱悅及華克山莊等大酒店。

乘搭大韓航空空巴士

逢星期六出發

**免費**

每週六在本公司均有  
采幻燈片茶會招待各  
人士歡迎致電查詢。

**美加遊踪**  
美國西岸十天 \$568  
美加東西岸十五天 \$845  
6月9, 23日  
7月7, 14, 21, 24日  
8月4, 18日

**代理世界各地  
機票酒店及簽證**

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶  
請就近向  
報販訂閱  
無任歡迎

彩色華僑  
新穎雜誌  
多采多姿  
柯式印刷  
禮拜出版  
隨報附送  
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號







抽獎公佈日期：七月五日

波斯絨、貴妃、夜半  
 夢、墨蘭絨、風情、摩打、  
 大絨各種用具餐品刺繡及印類  
 代客各種刺繡及餐品及借機  
 中環德輔道中251號地下  
 永安百貨公司對面電話447378

旺角西洋菜街166號 電話 9 6 9  
 尖沙咀漆咸道73號 A 6 7 6  
 本行大貓各種用具藥品狗雜列

# 龍騰相機 確確 廣告分類

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元  
贈送抽獎券一張，多刊多送

**頭獎壹名：**  
RICOH KR5 SLR CAMERA  
雙眼式對焦系統 大光學鏡  
TAMRON BBAR F5-SYSTEM  
300MM F5.6 TELEPHOTO LENS  
暗箱 多片加裝遮光罩  
總值：HK\$1,418.00

**特別獎捌名：**  
片匣類便 35ZF/ST  
相印自動相機一部  
每部價值：HK\$365.00

用龍騰眼光為準  
TAMRON 避震鏡作入沙龍

## 每日讀者 · 超過百萬 惠刊廣告 · 收效宏大

抽獎公佈日期：七月五日

### 灣廠房

招租 萬餘餘  
房招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 商業樓

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 商業樓

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 廠租

大小面工項均備  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 土瓜灣

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 鏡記樓

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 黃埔一期

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 北華英閣

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 永順工業

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 好時大廈

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 怡通

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 百福百惠

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 租讓

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 貓狗

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 葵舖位

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽

### 大單邊廠房

招租 萬餘餘  
意交通：5-43782  
240040洽



[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

<p><b>電話</b></p>	<p>附近此處名聲 會佐外人相 客道牌招牌家名</p>	<p>香港北角英皇道新都城大廈527室 日夜服務 H 620683 H 631525 K 315171 叫 694</p>	<p>總代理 總代理 總代理 總代理 總代理 總代理</p>	<p>總代理 總代理 總代理 總代理 總代理 總代理</p>	<p>總代理 總代理 總代理 總代理 總代理 總代理</p>	<p>總代理 總代理 總代理 總代理 總代理 總代理</p>	<p>總代理 總代理 總代理 總代理 總代理 總代理</p>	<p>總代理 總代理 總代理 總代理 總代理 總代理</p>	<p>總代理 總代理 總代理 總代理 總代理 總代理</p>
------------------	-------------------------------------	---	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------	------------------------------------







持朝政，危殆甚矣，吏更司法，劉良法等則不得正位，引劉誠亡之。

③帝益不和——唐王與劉仁恭各召猛將，互相攻伐，勢成水火；唐王與魏王不和，故行動不一致，力量分散，乃為濟將機逐一破滅。

④藩將內訌——唐王時之四鎮交關，唐史可法孤立無援，劉梁與李定國相攻，皆賴劉梁力能全之。

⑤漢奸禍國——吳三桂引清兵入關，反為清肅清勢力；鄭芝龍與吳，李成棟叛清，則清肅清順治帝。

海勢力；經之龍興焉；李成棟陷海，其跡游浙江明宗矣；明弱寇跡，南明割得不亡。

乙、解決山東歷族聚於內之懸案：

- ①日軍分路將山東所有軍隊。
- ②膠濟路之日軍，須於六月內完全撤退。
- ③沿鐵路支取之中國，日亦得投資開採，但不能組織統戰軍。
- ④膠濟路由中國出日金四千萬元贖回。
- ⑤日本放棄膠濟在山東之一切權利，華島由中國收回，但須開放為國際商埠。
- ⑥通商路中經由自貢；「二十條」中要求建寧之林將改變美、法、英、日四國銀行組成的「新銀團」投資永續。

丙、漢口之役的經過：

- ①帝制派發動初，梁啟超發表其吳淞所謂國體問題一文力示反對，袁聞督察蔡廷幹由北京化裝走回粵南。
- ②蔡廷幹回粵後，李烈鈞有十二月二十五日組「護國軍」，宣佈護國獨立，並揮軍討袁。
- ③袁氏聞蔡、唐等舉，並與之抗衡，但見各省軍警紛紛響應獨立。
- ④蔡氏等再在廣東設軍務院，以求統一軍事；北洋陳亦派員對袁氏稱帝。
- ⑤袁氏部欲派員討付，但見各省望風倒戈，迫得在民國五年三月，宣告撤消帝制，仍求保存總統地位，但護國軍堅持袁氏退位，袁氏憤交併，六月六日墓亡於新疆。

大力効 康養收 告廣類分 報日僑華